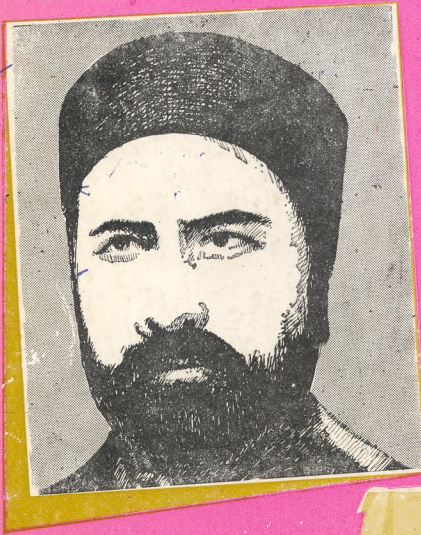


ابو القاسم محمد كرو

# اعْلَامُنَا



3

خير الدين التونسي



خير الدين التونسي





# خير الدين التونسي

حياته

اعداد وتقديم :

أبو القاسم محمد كرو

طبعة ثانية - مزيدة ومنقحة

دار المجرة بالجزيرة - تونس

جميع الحقوق محفوظة للمؤلف

الطبعة الأولى 1958\*

الطبعة الثانية 1973/8/30

---

الشركة التونسية للفنون الرسم

## مقدمة

### الطبعة الأولى

كان الاستعمار الفرنسى اثناء احتلاله البغيض الطويل لتونس ، يهدف ، فى ميدان الثقافة والفكر ، الى غايتين خطيرتين بين غاياته الخطيرة المتعددة :

اولاهما : نشر الجهل الكامل بين المتعلمين فى مدارسه بكل ما يتعلق بتاريخنا وماضينا وكل ما يتصل بتراثنا الممتاز ورجالنا الخالدين ، حتى يشب ابناءؤنا وهم لا يعلمون من تاريخ شعبهم وامجاده وتراثه اى شىء ، بل يعتقدون ان شعبهم ليس له تاريخ ولا ماضى ولا تراث او رجال يعتز بهم ، وانه شعب تافه ضائع عبر العصور ، تاريخه ظلام وماضيه عقيم .

الثانية : تعليم ابناءنا كل صغيرة وكبيرة عن تاريخ فرنسا وامجاد فرنسا ، وجغرافية فرنسا ، وابطال وعظماء فرنسا ، حتى يشبوا وهم يعتقدون ان فرنسا هى موطن الحضارة ومنبع المعرفة ، ومصنع العباقرة الخالدين ؛ من علماء وادباء وفلاسفة وفنانين ونبغاء فى شتى الميادين . وهدف الاستعمار من هذين المسلكين واضح كل الوضوح ، وهو ان يثير فى نفوس اجيالنا الاشمزاز من الانتساب الى امتهم واحتقار ماضيها الفارغ وتاريخها العقيم ، وجعلهم ينظرون الى فرنسا فى حالة من الاجلال والتقديس دونها لإجلال الآلهة وتقديس الانبياء ! :

والأمة التي يستطيع الاجنبي ان يغير مقاييسها ، ويبدل ولاءها  
ويزيف شخصيتها ويمسح عقلها انما هي امة تافهة حقاً ، ضائعة  
فعلاً ، مصيرها الفناء ونهايتها الزوال .

والاستعمار بعد ذلك يرمى الى وأد الشعور بالكرامة والاحساس  
بالذات التاريخية التي تملأ النفس اعتزازاً والقلب ايماناً والفكر  
بصيرة ووعياً بكيان الامه وحققها التاريخي ، - فضلاً عن الواقعي  
والطبيعي - في ان تعيش أمة مستقلة بحياتها ونظامها وشؤونها مثلما  
هي مستقلة بذاتها ، وتاريخها وامجادها .

ولهذه الاسباب مجتمعة كانوا يعلمون اولادنا في مدارسهم عظمة  
ديكارات ونابليون و « جول فيرى » ويهملون تماماً عظمة ابن  
خلدون ، وأسد بن انفراط ، وخير الدين التونسي . بل ان ضميرهم  
قد بلغت به الفواية والاثم حداً سمح لهم بان يعظموا « جول فيرى »  
الذى فرض على تونس الاحتلال والاغلال ، وما يتبعهما من عبودية  
ومهانة ، ان يعظموه بكل مظاهر التعظيم والاكبار ، فاقموا له تمثالاً  
فى اعظم شارع بعاصمة تونس ، واطلقوا اسمه على نفس  
الشارع (1) ، ثم بلغ بهم الغرور الاستعماري وجراة التحدى ان  
سموا مدينة كاملة باسمه (2) بينما لا نجد اى ذكر لرجل آخر  
عاصره ، وقاوم سياسة بلاده التي كانت تكيد لنا وتهىء الظروف  
لاستعمارنا وابتلاع وطننا ، فكان خير الدين يبذل كل جهد ويعمل  
بكل وسيلة لايقاف الخطر المتربص ، والقضاء على النوايا الخبيثة قبل  
ان تتحول الى اعمال حقيقية .

---

(1) ازيل هذا التمثال سنة 1956 عقب الاستقلال مباشرة ، كما ابدل اسم الشارع  
باسم « الحبيب بورقيبة » .

(2) هي مدينة ( منزل بورقيبة ) اليوم ، وكانت تدعى « فيرى فيل » .

ويصل الاستعمار الى نهاية الضلال والانانية العمياء ، حين يحو كل اثر لخير الدين في هذا الوطن وخاصة في المدرسة الصادقية ، وهى المعهد الذى اسسه خير الدين ، ليكون نواة المعرفة الحديثة ومصنع الرجال الجسورين ، الذين سيفيرون وجه التاريخ ، ويتحملون الابعاء التى عجز خير الدين عن حملها ، ويحفظون لتونس كيائها وشخصيتها ويعيدون اليها استقلالها وكرامتها .

اجل ! كان خير الدين يهدف الى هذا كله ، بعد ان ادرك ان اعماله كلها ستهدم ونضاله سينتهى ، وصروحه ستنهار .. الا صرح العلم ، فانه سيظل يبشر بالرسالة ويوحى بالواجب ويثير الحمية ، ويستنفر القلوب نحو الغاية اعظمى التى عاش لها خير الدين وناجح عنها وتحمل كل ضنى واذى فى سبيلها ، الا وهى تخليص الوطن من الحكم الاجنبى ، والسير به فى موكب النور والحضارة المعاصرة .

كان خير الدين عسكريا ، ومصلحا ، وسياسيا قديرا ، ومفكرا بصيرا ، عالج كل الامور بسداد رأى وقوة عزيمة وضمير يقظ نظيف ... ولكن الدسائس والخيانة وفساد الملوك وانانيتهم جعلته عاجزا عن الوصول الى الغاية المنشودة والهدف الواضح الكبير ، فتخلى عن كرسى الحكم وهو يعلم المصير الاسود الذى سيقود البلاد اليه من سيخلفه فى كرسى الرئاسة ، ولكنه كان عظيم الامل بل اكيده فى ان الخلاص سيتم على ايدي رجال يحملون نزاهة نفسه ، وطهارة ضميره ونقاوة قلبه ، وحرارة حماسه ، وصدق ايمانه ، وقوة عزمه ، ووضوح تفكيره ، وتقديمية مذهبه ، وانقلابية منهجه .. فتتم على ايديهم الامانى ، ويحققون ما لم يستطع تحقيقه ، لما فيهم من صفات مكملة ، ولديهم من اساليب مستحدثة تغالب العدو ولا تغلب به ، وتحاربه بكل وسيلة وبأى سلاح دون ان تشهر عليه الحرب او ترفض السلام .

وها نحن اليوم ، قد تحققت اهدافنا الوطنية ، ونعمنا بالاستقلال الكامل .. ذلك الاستقلال الذى كان خير الدين يريد ان ينقذه من براثن الاستعمار فى القرن التاسع عشر فلم يكتب له النصر ...

وانه لواجب على الاحرار ان يذكروا الابطال الذين بذلوا نفيس حياتهم وعبقريتهم فى بناء تونس الحديثة ، ووضع اسس نهضتها الشامخة .. وخير الدين هو مؤسس تونس فى القرن التاسع عشر واول من عبد لها الطريق نحو الحضارة العصرية ، والحياة الجديدة ، والفكر العلمى الخلائق .

ان خير الدين رجل لم تلده تونس . ولكنه وفد اليها شابا فاحتضنته وتبنته ، ومنحته اسمها وثقتها ، فمنحها حبه واخلاصه وانقطاعه لخدمة شعبها وبناء مستقبله ، فكانت له أما رؤوما وكان لها ابنا بارا صدوقا .

وبعد .. فهذه فصول عابرة كتبت عن الوزير المصلح خير الدين .. لا ازمع انها دراسة عنه بأى معنى من معانى الدراسة ، وانما هى صور خاطفة لحياة رجل عظيم أحب تونس وانتسب لها ، فمنحته اسمها كاملا ، ومنحها اخلاصه وتفانيه كاملين .

ولست اهدف منها الى اكثر من تذكير الجيل الجديد بماضيه المجيد ، وتراثنا الرائع ، وعظماء شعبنا الخالدين ، هؤلاء العظماء الذين اراد الاستعمار ان تموت ذكراهم وتنسى اهدافهم وآمالهم .. ولكن الله يأبى الا ان يتم نوره ولو كره المستعمرون .

تونس 15/9/1958

٠١ م كرو

## مقدمة

### الطبعة الثانية

كانت الطبعة الاولى ، من هذا الكتاب ( 1958 ) أول عمل تونسى ينشر - بشكله المعروف - عن خير الدين . ولئن لم يكن من نوع الدراسات المطولة المتخصصة والفصلة عن حياته واعماله وافكاره ؛ فانه كان بمثابة المنبه للقراء وللباحثين الى مكانة هذه الشخصية الفذة ، فى تاريخنا القومى والسياسى والفكرى على السواء .

ولفت الانظار لمثل هذه الموضوعات ، و « تحريك السواكن » نحو امثال هذه الشخصيات ، هو عمل له اهميته الخاصة وله ابعاده وفضائله .

ولست ادعى ان فى هذه المجالة عن « خير الدين التونسي » اكثر من صور خاطفة ولامح محدودة من حياته واصلاحاته ونضاله المشرف .

ومع ذلك ، استطيع ان ازعم بان مثل هذه البدايات ضرورية - واساسية احيانا - فى مثل تلك الظروف الفكرية والنفسية التى كنا نعيشها عقب الاستقلال مباشرة ، والتى ورثناها عن عهد طويل من الاستعمار والتغريب والتفكيك المتعمد لكل عناصر ذاتنا القومية وشخصيتنا الحضارية ، والثقافية بوجه خاص .

لقد أوضحنا ، في مقدمة الطبعة الاولى ، بعض حالات المسخ والتغريب وفرنسة العقول ، وما خلفته - في كثيرين - من رواسب عميقة كثيفة ، ما زال عبؤها الثقيل يعوق خطانا نحو استقلال حقيقي في التفكير والتعليم والادب .

وبعد : فهذه الطبعة الجديدة تمتاز عن الاولى بـ :

#### 1 - تنقيحات اساسية في الدراسة

2 - زيادة كبيرة في المختارات من مقدمة ( اقوم المسالك ... ) حتى استغرقت اهم ما يمكن اعتباره خلاصة افكار خير الدين في الاصلاح .

3 - اضافة مختارات مطولة من مذكراته ، تتصل كلها بحياته في تونس وتعلق بالاصلاحات التي قام بها ، وتتضمن دفاعه عن نفسه تجاه تلك الانتقادات التي استهدفت لها في حياته ، بل وما زال دعاة « الموضوعية » يستهدفونه بها .

ان القسم الذي اخترناه من مذكرات خير الدين ، في غاية الاهمية ؛ اذ هو يعيننا على فهم ادق واعمق لجهوده العظيمة لانقاذ تونس من برائن التنافس الاجنبي ومن الغزو العسكري الذي كان ميّتا لها . كما انه يلقي اضواء كاشفة حول اصلاحاته العديدة وحول سياسته الداخلية بصفة عامة والمخارجية بصفة خاصة ، وهو بالتالي يقنن كل باحث نزيه بان خير الدين كان اعظم الرجال في تونس واكثرهم غيرة عنها واخلصا لها خلال القرن الماضي كله .

وبالاضافة الى ذلك فان مذكراته تمكننا من الاطلاع الجيد على تفكير خير الدين ومواقفه تجاه كثير من القضايا التي يدور حولها النقاش والجدل ... تلك القضايا التي نجح اعداؤه بالاستئانة وخارجها - يوم كان صدرا اعظم بها - في اثارة الشكوك والشبهات حول نزاهته وحسن تصرفه ، اثناء توليه منصب



الوزير الاكبر بتونس ( 1873 - 1877 ) ، فكانت مآربهم منها واضحة ومساعدتهم بها فاشلة .

والغريب ان دعاة البحث ( العلمى ) اليوم يرددونها من جديد ، وكانهم يكتشفونها اكتشافا ، وهم فيها مقلدون ، وعن منهج الحق والعلم حائدون

لقد كان اولى بهؤلاء ان يقارنوا مزاياه ومناقبه وخصاله بالقياس الى من عاصره من الوزراء ورجال الحكم الذين خانوا الامانة وضيعوا مصالح الشعب وعاثوا فيها فسادا ، ومهدوا الطريق امام التدخل الاجنبى اولا ثم الاحتلال الاستعمارى ثانيا .

وكم عددت لو تنبه احد من هؤلاء الباحثين « الجلد » الى دور خير الدين كرائد اول للاصلاح فى العالم الاسلامى كله ، وكيف كان اسبق فى دعوته للاصلاح وتبشيره به من السيد جمال الدين الافغانى ( 1839 - 1897 ) والشيوخ محمد عبده ( 1849 - 1905 ) .

فحينما نشر خير الدين كتابه « اقوم المسالك فى معرفة احوال الممالك » متضمنا المقدمة الطويلة التى شرح فيها افكاره الاصلاحية ، وناقش المسلمين المترددين والخائفين من الاصلاح - وخاصة المعارضين للاصلاح فى كل ما ينبغى اخذه من العلوم الحديثة والصناعات الاوروبية - حينما نشر خير الدين افكاره تلك فى كتابه المذكور سنة 1867 كان جمال الدين غير معروف تماما ، اذ لم يظهر له تاثير حقيقى واسع النطاق الا سنة 1884 عندما استقر فى باريس واسس مع الشيخ محمد عبده جريدة « العروة الوثقى » فهى التى حملت صيحاتهما الاولى ، وآرائهما الواضحة فى الدعوة للاصلاح . . اى سبعة عشر عاما بعد ظهور كتاب خير الدين وانتشاره فى الافاق وترجمته الى الفرنسية والانكليزية والتركية .

نعم ! ان صوت جمال الدين كان أقوى وتأثير عبده كان اعمق ، ولكن ذلك يعود الى ان خير الدين كان منصرفا الى السياسة والحكم ، بينما كان الرجلان عبده منقطعين تماما الى الدعوة للإصلاح بالفكر والعلم .

انها - على كل حال - ملاحظة أسجلها ، وفكرة اطرحها للدرس والبحث

٢٠٠ م . كرو

( تونس 30 / 8 / 1973 )

# حياة خير الدين

١٨٨٧ - ١٨١٠



## طفولة مجهولة

خير الدين رائد من رواد النهضة العربية المنسيين ،  
ورجل عظيم من رجالات تونس المجهولين. الذين لم ينالوا  
ما يجب لهم من دراسة وبحث . ومن تقدير وتمجيد واهتمام .

كان فذا من افذاذنا في القرن التاسع عشر ، ناضل عن  
مصير شعبنا نضالا باسلا ، وقاوم دسائس اوربا واحابيلها  
الممهدة للاستعمار ، ونادى بالاصلاح الحقيقي ، ثم نفذه  
بنفسه في ظروف مليئة بالاشواك والمصاعب ، مغمورة بالمكائد  
والحسد والتهديم ، ولكنه صمد جبارا ، وعمل مخلصا  
وكافح صابرا ، وبذل كل مواهبه لوطن شب فيه وتعلم  
فأجبه بصدق وتعلق به عن وجد وتجرد ونزاهة .

ان هذا الرجل المكافح العظيم هو الملقب بـ(أبو النهضة  
التونسية الاولى) "خير الدين التونسي" . الذي ولد وعاش  
وكافح ومات في القرن الماضي ، فكان خير مثال  
يصور بالحقيقة والفعل المعنى الذي اشار له الشاعر ابن  
الوردى في لاميته المشهورة بقوله :

لا تقل اصلي وفصلي يا فتى

انما أصل الفتى ماقد حصل

قد يسود المرء من غير أب

وبحسن السبك قد ينفي الزغل

أجل !! لقد صعد خيرالدين وسما الى على المراتب..  
وليس له اصل ولا فصل بل ليس له اب معروف .. ولا يحسبن  
احد انه لقيط بما تثيره هذه الكلمة من معاني الاشمتزاز والاسى  
والحزن . بل هو ضحية من ضحايا الهمجية البشرية ، وصورة  
من مأساة الانسانية كلها في كفاحها المر الطويل من أجل  
حق الانسان في الحياة والحرية والكرامة الحقيقية .

ان أصل خيرالدين قد يكون عائلة مآجدة ، او أسرة  
ذات حسب ونسب ، ولكن ما قيمة ذلك امام المجد العظيم  
الذى صنعه خيرالدين بنفسه معتمدا فيه فقط على مواهبه  
وكفاحه ونزاهته وضميره ؟ واذن فلسنا بحاجة الى معرفة  
أصل خيرالدين لان مجده يغنينا عنه ، كما اننا لانستطيع الوصول  
اليه لان التاريخ - وهو كتاب الحياة الخالد - لم يعرف  
عنه شيئا .. بل ان خيرالدين نفسه لم يعرف اى شيء عن  
اهله ولا حتى عن ابيه .. فنشأ مجهول الاب لا يذكر من طفولته  
الا احداثا اليمة وصورا كثيفة لخصها المرحوم الدكتور احمد  
امين بقوله :

- "عقل - خيرالدين - فرأى نفسه في الاستانة في اسرة  
غير أسرته ، في بيت تحسين بك ، نقيب الاشراف ، ليست سيدة  
البيت أما له ، ولاتحسن بك ابا ، ولابناء البيت أخوة ، وانما

يسمع همسا انه عبد مملوك على معنى غامض لم يفهمه اولاً ،  
اين ولد ؟ واين أسرته ، وكيف اتى لهذا البيت“ (1) .

كل هذا .. لايعرف عنه شيئاً .. ولكنه يعرف او يذكر انه  
”راى تحسين بك يوماً يعرضه على رجل يفحصه كما تفحص  
السلعة ، ويصعد فيه نظره ويصوب ، ويختبره من فرقه الى  
قدمه ، ثم يدفع مالا في يد تحسين ، ويستقل هو الى يده ، وهذا  
يركبه مركباً يبحر به الى تونس ، واذا به في بيت جديد ،  
هو بيت احمد باشا باى تونس .“ (2) (1837 – 1855).

أما ما يذكره التاريخ عن طفولة خيرالدين (3) فهو  
انه عبد شركسي الاصل خطفه النحاسون في ظروف غامضة ...  
وفي سن مبكرة ، ثم باعوه في اسواق العبيد في عاصمة الخلافة  
العثمانية ، وهو لايزال طفلاً لايفهم شيئاً من حقائق الحياة  
والناس ، وفي اوائل القرن الماضي كان الانسان يباع في  
الاسواق كما تباع الحيوانات او البضائع الأخرى .. وكان المصدر  
الرئيسي لهذه التجارة الحقيرة . هو القرصنة والغزو والاختطاف  
وجميع وسائل اللصوصية . فكان كل انسان – خاصة الاطفال  
والنساء – عرضة بين لحظة وأخرى لان يسرق او يخطف

---

(1) زعماء الإصلاح ص 148

(2) نفس المصدر ص 146

(3) عرف خير الدين – في كهولته – اصله واسرته ، وهو أنه من  
قبيلة اباظة الشركسية بالقوقاز .

ثم ينقل الى بلاد بعيدة لبيع بثمان بخس . فيصبح عبدا رقيقا يفعل به ويتصرف فيه مالكة كما يتصرف في اثار بيته وفي ملاسبه . ولقد كان من حسن حظ القرن العشرين واجياله كلها ، ان اتفقت دول العالم في مطلع القرن الماضي على تحريم استرقاق الانسان وتحريم ما ينجر عن ذلك من بيع او شراء او عبودية . واعتق العبيد ونالوا حريتهم في معظم انحاء العالم المتحضر.

ولكن هذا التحريم قد جاء بعد ان فقد خيرالدين حريته وفقد اصله واهله .. واصبح عبدا مملوكا لاحمد باى تونس ، الذى وان امتلك خيرالدين الا انه كان - مثل غالبية امراء المسلمين - يعامل الرقيق معاملة رحيمة ، ولولا تلك المعاملة لما وصل خيرالدين الى ما وصل اليه من مجد وعظمة .

ويحق لنا هنا ان نعتز بان تونس قد كانت في مقدمة الدول التي ابطلت الاسترقاق ، وحرمت استعباد الانسان لاختيه الانسان ، فقد اصدر احمد باى الاول ، الذي امتلك خيرالدين ورباه ، اصدار امرا سنة 1262 / 1845 بابطال بيع الرقيق بالقطر التونسي ، وبغلق سوق العبيد (الذى يعرف اليوم باسم سوق البركة) وحجر على جميع التونسيين تجارة الرقيق ، بل اكثر من ذلك اصدر امرا آخر يقضى بعنق جميع العبيد وإعادة حريتهم اليهم.



ويعتبر هذا الباي مؤسس الدولة التونسية الحديثة ، فهو اول من اتخذ لها مقومات الدولة العصرية ، وخاصة العَلَم التونسي ، وجعل تونس تنفصل عمليا عن تبعية الخلافة التركية التي كانت تستعبد البلاد العربية وتستنزف اموالها ودماء شعوبها. الا ان سياسة هذا الباي في الاصلاح الداخلي كانت ذات اخطاء كثيرة أهمها الانبهار باروبا والانصياع الى نصائح قناصلها الكاذبة. ولكن تربيته ورعايته لخيرالدين هي في رأيي اكبر حسنات هذا الباي ، فقد اعتنى به اعتناء خاصا فعلمه وثقفه بثقافة عصره "فحفظ ما استطاع من القرآن وتوسع في العلوم الشرعية واللغوية" واقبل على المطالعة خاصة كتب التاريخ ، ويظهر انه اعجب بمقدمة ابن خلدون وتأثر بها في تفكيره وحياته (1) .

## فى المدرسة الحربية

وعندما اسس احمد باشا باى الاول المدرسة العسكرية لتخريج ضباط للجيش التونسي ، سنة 1256هـ 1840م انخرط فيها خيرالدين واصبح يحسن اللغات العربية والفرنسية والتركية ، وهذا ما ساعده على ان يساهم في تدعيم المدرسة العسكرية

---

(1) يلاحظ انه يشير اليها ويستشهد بآراء صاحبها كثيرا فى القسم الاول من كتابه .-

حتى وهو طالب فيها ، فاسهم مع بعض زملائه وبإشراف اساتذته في تعريب عدد من الكتب العسكرية من اللغات التركية والاروبية ، ويقول المؤرخ الاستاذ حسن حسني عبد الوهاب : إن هذه الكتب المترجمة تجاوزت الاربعين ، وانها لا تزال مبعثرة في مسوداتها (1) .

## فى الجيش التونسي

وعندما تخرج خيرالدين عين ضابطا لفرقة من الفرسان ثم رقي بعد تلك الى ان اصبح في سنة 1849/1266 امير لواء الخيالة.

وهكذا استفاد خيرالدين من تربيته المدنية ثقافة واسعة واطلاعا كبيرا ، واقتربا من الشعب وشعورا بآلامه وآماله. كما استفاد من تربيته الحربية "حب النظام ، وقوة الحزم ، وسرعة البت ، وصلابة الرأي" كما لخص ذلك الدكتور احمد امين في كتابه عن زعماء الاصلاح في القرن الماضي .

والى هنا تنتهي المرحلة الاولى من حياة خيرالدين التونسي . وهي مرحلة سلبية تنحصر في نشأته وتعلمه ، وفي اعداده للحياة اعدادا مدنيا وعسكريا. وهناك مرحلتان اخريان زاخرتان بالكفاح والمجد ...

---

(1) خلاصة تاريخ تونس ، ط 3 ، ص 166 - 167 .

## عصر خير الدين

عندما أصبح خير الدين امير لواء الخيالة عام 1266/ 1849 ، كان يومئذ في حوالي الاربعين من عمره . ومن هنا تبدأ المرحلة الثانية من حياته في تونس ، وهي مرحلة شائكة وخطيرة ، ولكنها ايضا مرحلة ايجابية وفعالة : مليئة بالاحداث الجسام وبالمجد والكفاح .

ولكي نفهم هذه المرحلة بوضوح يجب ان نعرف بإيجاز حالة تونس حكومة وشعبا في منتصف القرن الماضي ، وبذلك نستطيع ان نتصور الظروف العصيبة والأجواء المتعكرة التي عمل فيها خير الدين بصبر ونبل وبراعة فائقة وصمود هائل.

## حالة تونس

كانت تونس في هذا الوقت تابعة للخلافة العثمانية تبعية اسمية فقط ذات صبغة دينية محضة ، اما من الناحية الفعلية فقد كانت تونس مستقلة سياسيا استقلالاً تاماً . وقد دعم هذا الاستقلال ووضع مقوماته الخارجية والداخلية أحمد باشا باي الاول الذي تولى عرش تونس سنة 1253 هـ الموافقة لسنة 1837 م . فقد وجه هذا الباي همه الاول الى الجيش فزاد في عدد

افراده وفي تجهيزه وتقويته بمختلف الوسائل ، وفتح مدرسة (باردو) الحربية لتخريج الضباط، وكون نواة اسطول بحري حربي وزاد عدد جنود الجيش التونسي في عهده عن ثلاثين الف، موزعة على مختلف انواع الاسلحة من مشاة وخيالة ومدفعية وبحرية. وقد بلغت قطع الاسطول الحربي التونسي في عهده اثنتى عشرة باخرة وبارجة كبرى . كما أنفق أموالا طائلة على إنشاء ميناء حربي للأسطول ، ومصنع للسفن ، ومعامل للسلاح ، هذا فضلا عن عدد كبير من المنشآت العسكرية الاخرى مثل : الثكنات ، والقلاع ، ومراكز الصيانة .

وقد ارهقت مصاريف هذه الاستعدادات العسكرية مالية تونس المحدودة يومئذ (1) وكان المتظران يؤدي هذا الاصلاح والقوة العسكرية الى حماية البلاد من المعتدين الذين كانوا يومئذ يتربصون ببلادنا ويهيئون الظروف للوثوب عليها واستعمارها ، ولكن هذا لم يقع بسبب سياسي الارتجال والاستغلال اللتين كانتا طابع واسلوب البايات والوزراء في القرن التاسع عشر ؛ ذلك ان هذا الباي بالرغم من انه كان يعمل جاهدا للانفصال عن تركيا ، ويستمع الى نصائح قناصل الدول الاوروبية المشجعة له على الانفصال ، وبالرغم من ان الموقف كان يقتضي الكثير من الحذر والاحتياط تجاه المناورات والنصائح الاوروبية من جهة ، وتجاه ما قد تقوم

---

(1) اتحاف أهل الزمان ج 4 ص 25 - 26 .

به تركيا نحو أعماله الانفصالية من جهة ثانية .. بالرغم من كل ذلك فان هذا الباي نفسه ارسل أكثر من نصف جيشه الى حرب القرم<sup>7</sup> التي وقعت بين روسيا وتركيا سنة 1854 ليموت في سبيل دولة يريد ان يفصل عنها ؟ ويزداد الامر سوءاً حين نعلم ان الجزائر الشقيقة كانت في نفس الوقت تدافع عن حريتها ضد الغزو الفرنسي الذي كان قد وضع اقدامه وثبتها في قلب المغرب العربي . وكان من الواضح ان تونس ستكون الفريسة الثانية بعد الجزائر ، فكان الصواب يقتضي مساعدة الجزائر عسكريا لدفع خطر الاستعمار عن البلدين ، او على الاقل الاحتفاظ بقوة عسكرية نظامية وشعبية لحماية البلاد ، ولكن الباي ارسل قواته العسكرية لتحمي بلدا اجنبيا وتموت في سبيله . وهكذا لم تستفد تونس من هذا الاستعداد العسكري سوى العجز الدائم في ميزانيتها والضرائب المرهقة تسلط عليها كل يوم ، ومع ذلك فقد استمر هذا الباي في مشاريعه الجنونية التي لم تنفع الشعب شيئا ، فأنشأ مدينة كاملة سماها "المحمدية" ، وأنفق عليها اموالا طائلة (1) . فازداد فقر الشعب وازدادت الحكومة شرها في امتصاص دمه ؛ فزادت في الضرائب ، واحتكرت بيع كثير من المواد الضرورية كالملح والصابون . وسلمت

(I) بنى فيها قصورا حاول ان يحاكي بها قصور فرساي بباريس ، وكان قد شاهدها عام 1846 خلال زيارته الرسمية لها ، فخلبته وأثارت رغبة جنونية في نفسه لبناء مثلها . وكان قد شرع في البناء منذ 1843 .

الشعب كله الى عصابة من المجرمين ليجمعوا لها المال بكل وسيلة ؛ فكانوا يجمعون للحكومة نصيبا ولأنفسهم أنصبة ، فاعتنوا هم وجاع الشعب ، وكان على كرسي الوزارة رجل لا ضمير له يدعى مصطفى خزينة دار ، كان يغري الباي بالانفاق على بلذخه ومشاريعه المختلفة ؛ النافع منها والضار على حد سواء ، فكان الباي دائما تحت رحمة هذا الوزير ، يحتاج الى المال فيأتيه به من دم الشعب وعرقه وحرمانه . وكان الشعب التونسي يعاني ظلمات الانحطاط والجمود والركود التي انحدر اليها عبر عصور الظلام التي مرت بالبلاد العربية كلها طيلة ستة قرون كاملة ، فلم يكن هناك تقدم علمي ولا اجتماعي ولا اقتصادي وكان الاجانب من ابناء اوربا خاصة فرنسا وايطاليا ، قد بدأوا يدخلون البلاد ويستعمرونها تجاريا واقتصاديا ، وبدأ بذلك التنافس الاوربي على احتلال تونس (2) .

هذه كانت حالة تونس عندما بدأ خير الدين مرحلة حياته الثانية ، وهي مرحلة كفاحه السياسي والاجتماعي وسط هذا الخراب المالي المتراكم ، والمظالم المتلاحقة على الشعب . ومن الواضح هنا ، انه لم يكن امام خير الدين سوى

---

(2) انظر تفاصيل المنافسة والمناورات في كتاب « تونس وفرنسا في القرن التاسع عشر » للفقيد عبد المجيد طاهر المطوي المنشور في سلسلة « كتاب البعث » رقم 17 تونس 1957 .

ميدانين للعمل : ميدان الشعب المنهوك الجاهل ، المستسلم الى جلاديه ، استسلام العناصر غير العاقلة الى مشيئة الليالي والايام كما يقول جبران ، وميدان الحكومة التى خلا ضميرها من الشرف والتزاهة وعقلها من التبصر والرشد ، وخزيتها من المال الحلال المشروع . فماذا فعل خير الدين ، وفي أي ميدان كافح ؟

انه لما يزيد في اكبار خير الدين وعظمته الانسانية ، انه اختار الكفاح في الميدانين معا ، ولكن بتبصر وحكمة وبصبر وقودة ، اذ لم يكن من السهل على اى كان في ذلك العهد ان يكافح ولو سلبيا بالكلام في اى ميدان ، فضلا عن الميدانين معا . ولكن خير الدين كافح في الميدانين ، ولم يحجم عن الكفاح حتى بعد ان تنبه الظالمون له ، بل وأحاطوا به فقد شعر الوزير خزنة دار ، بخطر خير الدين ، وبما فيه من عقل رشيد وضمير شريف ، فسعى حتى زوجه باهنته ، وكان هذا الزواج قيذا مرهقا لأقوال وأعمال خير الدين ، كما ان البأسى كان واقعا تحت رحمة خزنة دار لاحتياجه اليه ، فلم يكن من السهل على خير الدين ان يسدي النصيح الى البأسى ، ولا ان يقاوم علنا سياسة خزنة دار التى كانت تسير بالبلاد الى الخراب الشامل والكارثة المحققة .. وهكذا لم يكن امام خير الدين الا التريث والعمل ببطء حتى يأتي الظرف المناسب .. وقد جاء هذا الظرف المناسب عندما أرسل الى باريس ليقاضى محمود بن عياد الذى كان

اليد اليمنى للوزير خزنة دار ، لا في العمل الصالح والخير لهذا الشعب وانما في الشر والظلم والاستغلال .

## قضية محمود بن عياد

من هو محمود بن عياد ؟

كان محمود بن عياد جلال الشعب التونسي ورئيس جامعي أموال المواطنين بالنهب والاستبداد والارهاق حتى جمع عشرات الملايين من فرنك ذلك العصر ، فلما أحس بان البقرة لم تعد تدر اللبن، وان الشعب قد أخذ يثن " من الظلم، ويوشك هذا الان ان يتحول الى زئير ثم الى ثورة جارفة ، عندما أحس " بغضب الشعب وسخطه في كل مكان ، سافر الى فرنسا بحجة التداوى ، بعد ان هرب اليها الاموال التي جمعها باسمه وباسم خزنة دار . وفي فرنسا فقد هذا الرجل كل معنى للشرف والعقل السديد ، فتجنس بالجنسية الفرنسية حتى لا تناله يد القوانين التونسية . ثم اقام دعوى على حكومة الباي يطالبها باموال بلغت ستين مليون فرنك ثمن المشتريات التي كان يقدمها الجلال للحكومة التونسية . ويزيد في خطورة القضية والموقف ان حكومة تونس كانت مصابة بالشلل المالي والعقلي ايضا فقد كان على رأسها خزنة دار وهو الشريك الاول لمحمود ابن عياد . كما ان هذا الاخير قد استطال على حكومة الباي بهيبة فرنسا . وسلطانها بعد ان اصبح فرنسيا وهنا بدأ حصاد



الخراب المالي والاداري الذي زرعه خزنه دار يعطي ثمارا قاتلة مهلكة . وأدرك الباي ان الموقف يحتاج الى كفاءات اخرى ليست من نوع خزنه دار ، بل كفاءات تقوم على الاخلاص والنزاهة ، والذكاء والحصافة ، ولم يكن في حاشية الباي فرد تتوفر فيه تلك الصفات الكريمة سوى خير الدين . فاتجه اليه الباي ليذهب الى باريس ، ويخاصم ابن عياد ويبين فساد زعمه ويثبت ان عليه -لا له- ديونا تطالبه بها حكومة تونس" (1) ، ويقول احمد امين عن هذه القضية انها "كانت قضية هامة لو حكم فيها لابن عياد لوقعت تونس في الافلاس، وزاد من خطرها ما كان تحت يد ابن عياد هذا من مكاتبات ومستندات رسمية دبرها هذا الماكر تدييرا محكما." (2) وهكذا بدأ خير الدين حياته السياسية في موقف شائك جدا ، وفي ظروف كلها أخطار وظلام .. ولكن مواهبه أقوى وأعظم .

### عقلية جديدة

كانت بداية المرحلة الثانية من حياة خير الدين التونسي هي ذهابه للدفاع عن حقوق الدولة التونسية في القضية التي رفعها ضدها محمود بن عياد والتي استمرت حوالي اربع سنوات ، وقد اقام خير الدين كل هذه المدة بباريس لمتابعة

---

(1) زعماء الإصلاح ص 154 .

(2) نفس المصدر والصفحة .

سير القضية ، وأخيراً انتهت بتحكيم لجنة يرأسها الامبراطور نابليون الثالث فقضت بحكم أعاد لتونس مبلغ 24 مليون فرنك من ابن عياد .

وهكذا لم تذهب هذه السنوات سدى ، بل ان خيرالدين قد أفاد منها اطلاعا واسعا على مظاهر التقدم الاوربي ومكنته من ان يدرس عن كثب اسباب رقي الحضارة الاوربية وازدهار العلم والصناعة في فرنسا .

وعندما رجع خيرالدين الى تونس لم يرجع لها بربح القضية المادى فحسب ، بل رجع ايضا بربح معنوى كبير اذ عاد يحمل معه افكارا حية وإرادة قوية ، وتصميما مركزا حول ضرورة النهوض بالبلاد الى مستوى الحياة في اوربا .

وقبل ان تتبلور افكارخيرالدين في نفسه وتتحول الى برامج واضحة . أسندت اليه وزارة الحربية سنة 1273 / 1857 بعد ان رقي الى رتبة فريق ، وهي تساوى اليوم رتبة مرشال وكان هذا في عهد محمد باى الثاني 1855-1859 . وقد ظل خيرالدين وزيرا للحربية الى سنة 1862 ، وقد استطاع خلال هذه المدة ان يقوم باصلاحات كثيرة ، في شؤون وزارته . فنظمها من الناحية الادارية على الاساليب الاوربية ، كما اصلح ميناء حلق الوادى ، وأنشأ مصنعا للسفن ، ووسع الطرق ونظمها .

واهم حدث جرى في هذا الطور من حياة خيرالدين هو

قيام مجلس دستوري في تونس بعد صدور عهد الامان الذي هو أول دستور أعلن في العالم العربي كله . ففي سنة 1857 تم اعلان هذا الدستور ، اما المجلس التشريعي المنبثق عنه ، فقد تأخر تكوينه الى سنة 1860 وكان خير الدين من أشد المخلصين العاملين حماسة ومساهمة في ايجاد هذا المجلس النيابي ، وذلك اعتقادا منه بان هذا المجلس سيكون بمثابة الدعامة الاولى لنشر العدالة والطمأنينة بين المواطنين ، ولحماية البلاد من كل العثرات والأخطار . وان هذا هو الطريق الوحيد لردع البايات عن الاستبداد والفساد .

وبعد افتتاح المجلس أصبح خير الدين نائبا لرئيسه مصطفى صاحب الطابع الذي كان هو الآخر من مجبذى الاصلاح والعاملين لأجله ، وبعد أشهر مات الوزير مصطفى صاحب الطابع فأصبح خير الدين الرئيس الفعلي للمجلس . غير ان هذا لم يدم طويلا ، فقد اصطدم خير الدين بعقبات كثيرة ، واحس المناورات تدبر له وللشعب ، واخذت المشاكل الناشئة عن دسائس القناصل الاوربية ، تتفاقم وتتشابك يوما بعد يوم . وكان زواجه من ابنة الوزير خزنه دار عقبة كاداء في سبيله حتى عجز خير الدين عن اتخاذ موقف حاسم في وسط هذه المعركة الدائرة بين مصير الشعب ومصير الاشخاص المتربصين به .

ويزيد من حرج الموقف أمام خير الدين ، ان الشعب كان قد تعلق به تعلقا كبيرا ، وأناط به كل آماله ، فلم يكن من

السهل على خير الدين وهو رجل يحتفظ بضميره دائما ،  
لم يكن من السهل عليه ان يتنكر لشعب أحبه ووضع فيه  
آماله وثقته ، كما انه لم يعد يستطيع ان يفعل شيئا فاعما ،  
ولا هو بقادر على ان يجابه العقبات بما ينبغي ان يجابهها به .  
فاختار موقفا وسطا .. فيه كثير من الحذر والاحتياط .. وها هو  
يتحدث بنفسه عن ظروفه الصعبة، وعن هذا الموقف بالذات فيقول:

”لقد حاولت أن أسير بالامور في طريق العدالة والنزاهة  
والاخلاص، فذهب كل مساعي سدى، ولم أشأ ان اخدع وطني الذي  
تبناني بتمسكي بالمناصب . فقدمت استقالتي سنة 1279 هـ 1862م  
من رئاسة المجلس ومن وزارة الحربية وعدت الى حياتي الخاصة“.

وهكذا تخلى خير الدين عن الحياة العامة رسمية  
وشبه رسمية ، وانصرف الى الفكر والتأمل ، يبحث في عمق  
ويقتش عن الاسباب الحقيقية التي جعلت المسلمين ينحدرون الى ذلك  
الدرك من الانحطاط والظلم . ومن البعد الشاسع عن الاسلام والعلم  
والحضارة . ودام هذا الانصراف تسع سنوات حفلت فيها حياته  
وشخصيته بعناصر ذهنية مثمرة وبتاج عقلي عظيم (1) .

---

(I) يلاحظ هنا التشبه بين انفراد خير الدين الذي ألف فيه كتابا  
عن أسباب التأخر عند المسلمين والتقدم في أوروبا .. وبين  
انفراد ابن خلدون في قلعة بنى سلامة التي انتج فيه مقدمته  
المشهورة .

وافاد خيرالدين خلال هذه المدة ماقام به من جولات ورحلات كثيرة بين الاقطار الاوربية في مهمات رسمية . زار خلالها المانيا وفرنسا وايطاليا وانكلترا والنمسا والسويد وهولنده والدانمارك وبلجيكا وتركيا . واستطاع ان يكون بها فكرة كاملة عن مظاهر التقدم والتفوق الحضارى في أوروبا ، بل وان يتعمق اسبابه ، واسباب تاخر المسلمين ، وانحلالهم في عصره ، كما تمكن من معرفة الكثير من حقائق السياسة الاوربية تجاه بلادنا خاصة والعالم العربى بوجه عام . وقد أثمرت جميع هذه العناصر في ذهنه أفكارا جلية واتجاهات عصرية نيرة ، شرحها كلها في كتابه ”اقوم المسالك في معرفة احوال الممالك“ وهو كتاب قيم بافكاره وروحه الاصلاحية من جهة ، وبدوافعه واهدافه النبيلة من جهه ثانية .

وخلال هذه السنوات التسع التى انقطع فيها خيرالدين عن الوظائف الحكومية المباشرة حدثت تطورات كبيرة في البلاد ، وفي علاقاتها بالدول الاوربية .

فقد أكرت تونس من القروض الاجنبية حتى تراكمت عليها الديون وعجزت عن دفعها ، وبذلك بدأ التدخل الاجنبى في شؤون تونس الداخلية بحجة حماية أموال الدائنين . كما ساءت الحالة الاقتصادية نتيجة لكثرة الضرائب ، وأدى تعكر الحالة المالية وتدخل اصحاب الدين الى وضع مالية الدولة تحت رقابة لجنة

مالية اجنبية وهنا اعداد التاريخ نفسه . فالتجأ المسؤولون الى خيرالدين مرة أخرى ، ليخفف بمواهبه ونزاهته المشاكل والكوارث التي تتابعت على مالية البلاد. ولا يتسع المجال هنا الى ذكر جميع الاحداث والاطوار والظروف التي عاد فيها خيرالدين الى العمل الاصلاحى من جديد . وبكفى ان نقول : أن خيرالدين قد قبل بالحاح البأى عليه ان يكون رئيس اللجنة المالية المكونة من اعضاء فرنسيين وايطاليين وانكليز، والتي كانت مهمتها حماية الديون الاجنبية وضمان الدفعات المترتبة عنها .

لقد واجه خيرالدين مشاكل كثيرة ذات خطورة بالغة ، لكن مواهبه وإخلاصه كانا أكبر منها.. وهكذا أمكنه ان يتغلب على كل الصعوبات الداخلية والاجنبية وان ينقذ البلاد من كوارث عديدة .

ورغم تعدد الجبهات التي كان على خيرالدين ان يكافح فيها فقد قام خيرالدين باصلاحات واسعة النطاق لانقاذ البلاد من التدهور الذى اصاب حياتها التجارية والزراعية والصناعية ، فوجه عنايته الكبرى الى الحالة الاقتصادية لاعتقاده انها الدعامة الاولى لكل نهضة وكل تقدم .

ولم يمض عامان حتى ادرك البأى محمد الصادق . وأحس الناس جميعا . أن خيرالدين هو الرجل الوحيد الذى

يستطيع ان يحمل على عاتقه كافة المسؤوليات دون ان يلحق بالبلاد أى ضرر او خطر. وهكذا أسند الباي الى خير الدين منصب رئيس الحكومة بعد عزل الوزير خزنة دار . وهكذا كانت سنة 1873 بداية المرحلة الثالثة والاخيرة من حياة خير الدين في تونس.

وفي هذه المرحلة التي دامت اربع سنوات انجز خير الدين أعمالا جبارة ووضع اسسا قوية للرقى بالشعب التونسي الى مستوى العصر والحضارة الاوربية . ولا يمكن ان نحصى كافة اصلاحاته وتأسيساته ؛ لذلك سنكتفى بذكر بعض منها لبيان عظمة هذا الرجل ، ومقدار ما أسداه لبلادنا من خدمات وجهود .

## الحاكم المصلح

كان خير الدين في اعماله وانجازاته المختلفة انما يطبق افكاره التي ضمنها مقدمة كتابه « اقوم المسالك في معرفة احوال الممالك » .

اما اصلاحات خير الدين فهي كثيرة جدا وشاملة لجميع ميادين الحياة ودواليب الادارة ، واذا كان احصاؤها جميعا أمرا غير ممكن ، فاننا نستطيع ان نستعرض منها الانجازات التالية :

في ميدان السياسة : دعم خير الدين مركز تونس

الدولي وزاد في قوة الصلات التي تربط تونس بالخلافة العثمانية كدروع يقيها .. ووضع حدا للتدخل الاجنبي الذي كان قد بدأ يتسرب مع اللجنة المالية . ثم ضبط ديون الاجانب وحدد فائضها ودفعواتها . وضرب على ايدي المتدخلين في شؤون تونس من القناصل واعضاء اللجنة المالية ..

**في ميدان الاقتصاد :** احيا الاراضى المهملة ، وأعاد توزيع الارض على الفلاحين ، كما خفض الضرائب الى ادنى حد ممكن ، مع تحسين وتشجيع الزراعة ، وزيادة المزروع من الارض ، من مساحة 60 ألف هكتار الى مليون هكتار . وكذلك نشط الصناعات المختلفة ، ووضع نظاما جمركيا قويا ، كما حد من الواردات وزاد من الصادرات ، وانشاء المخافر الجمركية لمنع التهريب ، وسن عددا من القوانين الضابطة لشؤون المالية والادارة .

**في ميدان التنظيم الادري :** واسس المحاكم المدنية واصلح نظام المحاكم الشرعية ، وضبط جميع امور الدولة في تراتيب وسجلات رسمية منظمة ، كما اصلح الطرقات واحداث البلديات وعمم في العاصمة التنوير والنظافة في الشوارع . كذلك اسس جمعية الاوقاف والخزانة العامة لحفظ اوراق الدولة ووثائقها ، كما اصلح نظام السجون ، والمطبعة التونسية ، وشجع الادباء والعلماء على الانتاج ونشره



في جريدة الرائد التونسي التي هي ثالث جريدة عربية رسمية صدرت في العالم العربي (1) .

في ميدان التعليم اعتنى خير الدين بالتعليم فأصلح ما أمكن اصلاحه من احواله في جامع الزيتونة ، ثم رأى ان ذلك لا يفي بحاجة البلاد ، فأسس المدرسة الصادقية سنة 1877 لتكون بمثابة الجسر الفكري الذي تدخل منه وتقام عليه في بلادنا الحضارة الحديثة بعلومها وفنونها ونظامها وجميع ألوانها ومظاهرها ولتكون - مع تأسيساته الاخرى - الأركان القوية لنهضة البلاد وحماتها من اخطار الانحطاط المنحدر مع الماضي، ومن اخطار الاستعمار الذي قد يأتي مع المستقبل .

ورغم كل ذلك فان الاوساط الخاصة وكذلك الدول الأوروبية التي كانت تربص لاحتلال تونس - كما يقول المؤرخون لخير الدين - لم يرق لهم شيء مما حققه هذا المصلح ، فمازالت دسائسهم تعمل ضده حتى وجد نفسه في حالة تشبه حالته سنة 1862 ، عندما استقال من وزارة الحربية وانقطع الى حياته وافكاره يدونها . وهكذا اضطر الى ان يستقيل من منصبه كوزير اول سنة 1877/1294 .

---

(1) كانت «الوقائع المصرية» هي أول صحيفة عربية ظهرت في العالم العربي . وقد صدرت في القاهرة كجريدة رسمية للحكومة المصرية عام 1828 . اما الثانية فكانت جريدة «المبشر» وقد صدرت في الجزائر عام 1840 . وكان ضدور الرائد التونسي عام 1861 .

وبعد عدة سفرات الى اوربا للاستشفاء استقر في تركيا حيث رحب به السلطان عبدالحميد الثاني ترحيبا فائقا ، فأغدق عليه الرتب والعطايا وأولاه عناية كبيرة لما كان يعلمه عنه من سجايا وفضائل قلّ توفرها في معاصريه .

### الصدر الأعظم

وعندما استقر في عاصمة الخلافة كانت السلطنة العثمانية تعاني اخطارا مهلكة ، وظروفا عصبية ، فجنح السلطان عبد الحميد الى خيرالدين يستشير ويستفيد من آرائه ومواهبه فأدهشه ذكاء خيرالدين وسداد تفكيره ونضجه السياسي والاداري ، مما زاد من مكانته في نفس السلطان حتى أولاه ثقته فاختره ليشغل اول منصب في البلاد بعد العرش ، وهكذا أصبح خيرالدين بعد عام او اقل الصدر الاعظم في السلطنة العثمانية كلها ، اى رئيس الوزراء ، ورغم كثرة الاخطار المحدقة بالسلطنة يومئذ ، وجسامة المسؤوليات التى كان على خيرالدين ان يواجهها وتحملها بنفسه فانه لم يتأخر كعادته في اقتحام المصاعب والصمود امام الاهوال . وقد أمكنه فعلا ان يخفف من الاخطار التى كانت تزحف على السلطنة ، ولكن خيرالدين لم يلبث حتى شعر بانه لا يستطيع ان يعيد الصحة والعافية ”للرجل المريض“ لان جسم السلطنة العثمانية كان قد أصبح هريما ومتعفنا ، وهكذا استقال خيرالدين من اكبر منصب في عصره ، ولما ينتقض عام واحد على قبوله له .

والاستقالة من المنصب مهما كان كبيرا ، لا يتأخر عنها خير الدين ، عندما يشعر بان الدساتير والحساد والمفسدين قد تكاثروا عليه . بينما ضميره يحثه دائما على الاخلاص لمبادئ النزاهة والاصلاح والوقوف في وجه الفساد والمفسدين مهما عظم شأنهم وكانت مكانتهم .

ومنذ سنة 1878 ، انصرف خير الدين انصرافا تاما عن الشؤون العامة فانطوى على نفسه ليدون حياته الحافلة بالكفاح النبيل والامجاد الرائعة ، وليصفي معها ذكرياته الطويلة ، وآراءه وتجاربه .

وقد دامت هذه الفترة مدة اثني عشر عاما ، انتهت بانتهائها حياته عام 1308 هجريا الموافقة لسنة 1889 ميلادية وكان عمره يوم موته حوالي 79 سنة وبموته انتهت حياة رجل عظيم ومفكر جسور استوطن بلادنا قهرا وجبرا ، ولكنه احبها مختارا ومخلصا ، فكان خير مواطن فيها وأبر ابن بها خلال القرن التاسع عشر كله .

## الكاتب المفكر

قبل ان نترك خير الدين بين احضان التاريخ ليقول فيه كلمته مرة أخرى ، ينبغي ان نشير في ايجاز كبير الى كتابه القيم الذى وضعه بين فترة استقالته من وزارة الحربية عام 1862 ورجوعه للحكم رئيسا للوزراء عام 1873 ذلك

الكتاب الذى احتوى زبدة آراء خيرالدين في الاصلاح وخلاصة انطباعاته ومعلوماته عن الدول الاوربية التى زارها في حياته .

وقد طبع الكتاب في تونس سنة 1867 في مطبعة الدولة التونسية ، وقوبل بكثير من الاهتمام والتعريف من أدباء ذلك العصر ومفكره المناصرين للاصلاح .

وينقسم الكتاب الذى سماه "اقوم المسالك في معرفة احوال الممالك" الى مقدمة وكتابين . وقد حاول ان يجاري به مقدمة ابن خلدون وتاريخه ، لكن الافكار والاسلوب كذلك الموضوعات والاهداف ، كانت مختلفة كل الاختلاف في كتابي الرجلين العظيمين . واذا كان خيرالدين قد تأثر بآراء ابن خلدون فيما يتصل بالتاريخ وفلسفته وتقييمه النقدي لأوضاع المجتمع ، فانه قد تأثر بمطالعاته الفرنسية . وتجاربه وملاحظاته الشخصية فيما يتصل بموضوعات الحكم والدولة والمجتمع والاصلاح والتقدم والانحطاط الى آخر ما عالجته في مقدمة كتابه العظيم .

ومما لاشك فيه ان خيرالدين حين ألف كتابه ونشره بين الناس كان يرمى الى شيء واحد هو اقناع رجال الدين والسياسة في عصره بضرورة الاصلاح الشامل والنهوض العاجل الى مستوى الحياة والحضارة في اوربا .

وبدلنا على هذه الحقيقة ان خيرالدين قد تحدث في مقدمة كتابه التي بلغت أكثر من 80 صفحة ، عن موضوعات الإصلاح التي كان رجال الدين والحكم يعارضونها في إمامه ، محاولا ان يقتنعهم بالحجة والبرهان الديني والعقلي بأن الاقتداء بأوروبا ليس كفرا ، وليس مضرا بالمسلمين بل على العكس من ذلك فان ما عند اوربا هو عماد الحياة والتقدم الذى حثنا عليه الاسلام وتقدم به المسلمون في شامخ حضارتهم وسالف إمامهم .

اما القسم الثاني من الكتاب فقد جعله خيرالدين بشكل كتابين ، قسم الاول الى عشرين بابا ، وتحدث فيه عن عشرين دولة اوربية من دول عصره ، واصفا جميع مناحي حياتها ، خاصة نظمها المالية والسياسية والادارية ، وكذلك مبلغ ما عندها من قوة عسكرية برية وبحرية ، محاولا بوصفه لها ان يعطي الى قارئه صورة كاملة عن مدى التقدم والرقى اللذين وصلت اليهما اوربا في جميع نواحي الحياة والنشاط البشرى . اما الكتاب الثاني فقد قسمه الى ستة ابواب تحدث فيها جميعا عن جغرافية القارات الخمس من النواحي الطبيعية والسياسية . وكان موجزا في حديثه في هذا الكتاب حتى انه لم يتجاوز به 10 صفحات . بينما بلغت صفحات الكتاب الاول حوالي 350 صفحة .

ومعلومات الكتاب الجغرافية والسياسية ، من البابين المذكورين لم تعد اليوم تنفع البحث الحديث بشيء يذكر لأن تطورات الاحداث والحياة قد تجاوزتها . أما القسم الاول الذى سماه خيرالدين "المقدمة" على غرار ما فعله ابن خلدون فى تاريخه الشهير ، فهو الذى له اهمية فى دلالته عن عمق تفكير خيرالدين من جهة ، وفى تفهم الاحوال والفكر اللذين كانا سائدين فى عصره من جهة ثانية .

ومما يوضح لنا مقدار الخطورة فى آراء خيرالدين بالنسبة لعصره -على الاقل- ان القسم الاول من كتابه قد ترجم الى الفرنسية بباريس بعد اقل من عام من طبع كتابه بتونس (1) وان دل هذا على شيء فانما يدل اولا على القيمة الكبيرة التى يتصف بها كتاب خيرالدين ، وثانيا الاهتمام الخاص الذى كان موجهها الى شخصية خيرالدين وآرائه فى تلك الظروف . حيث كانت فرنسا تعد العدة للوثوب على تونس واحتلالها ، وكان من الواضح جدا أن أمثال خيرالدين هم العقبات الكبرى فى سبيل ما يريده الاستعمار من اهداف فى هذه البلاد .

ويكفى ان تلقى نظرة قصيرة على بعض آراء خيرالدين ، ونستعرض نفا منها هنا ، لكي ندرك مواهب خيرالدين الفذة واخلاصه العظيم وحبه العميق للمسلمين عامة ، ولتونس وشعبها بوجه خاص . وها هو يتحدث عن السبب الذى دفعه

---

(I) كما ترجم وطبع بالتركية والفارسية والانكليزية .

الى وضع كتابه ، ويصف الغاية التي يرجوها منه ، فيقول :  
”ان الباعث الاصيلي (لجمع هذا التاليف) امران آيلان  
الى مقصد واحد : احدهما اغراء ذوى الغيرة والحزم من رجال  
السياسة والعلم بالتماس ما يمكنهم من الوسائل الموصلة  
الى حسن حال الامة الاسلامية وتنمية اسباب تمدنها بمثل  
توسيع دوائر العلوم والعرفان ، وتمهيد طرق الثروة من  
الزراعة والتجارة وترويج سائر الصناعات ، ونفي اسباب  
البطالة .. واساس جميع ذلك حسن الامارة المتولد منه  
الامن ، المتولد منه الامل ، المتولد منه اتقان العمل ، المشاهد  
في الممالك الاورباوية بالعيان وليس بعده بيان . ثانيهما  
(اي ثاني الاسباب التي دفعته الى تاليف كتابه) تحذير ذوى  
الغفلات من عوام المسلمين عن تماديهم في الإعراض عما  
يحمد من سيرة الغير الموافقة لشرعنا ، بمجرد ما انتقش  
في عقولهم من ان جميع ما عليه غير المسلم من السير  
والتراتب ينبغي ان يهجر .. حتى انهم يشددون الانكار على  
من يستحسن شيئا منها“ .

ثم يقول خيرالدين جوابا على هؤلاء الذين كانوا في  
عصره —وما زال بعضهم الى اليوم —ينكرون الاخذ بأسباب  
الحضارة الاوربية بحجة ان اصحابها ليسوا مسلمين، يجيب  
خيرالدين هؤلاء بقوله :

”وهذا الانكار — على اطلاقه — خطأ محض . فان

الامر اذا كان صادرا من غيرنا وكان صوابا .. فلا وجه لانكاره واهماله بل الواجب الحرص على استعماله . وكل متمسك بدينه ، وان كان يرى غيره ضالا في ديانته، فذلك لايمنعه من الاقتداء به فيما يستحسن في نفسه من اعماله المتعلقة بالمصالح الدنيوية ، كما تفعله الامة الافرنجية“. ثم يقول خيرالدين : ”والحكمة ضالة المؤمن يأخذها حيث وجدها“

من هذه الكلمات القصيرة التي حدثنا فيها خيرالدين عن هدفه من هذا الكتاب نلاحظ :

اولا - أن خيرالدين كان يصطدم في آرائه الاصلاحية بآراء بعض رجال الدين في عصره ، وخاصة بالتفكير الديني الذي كان العامة لايفقهون منه غير الجمود والاستسلام لأوضاعهم مهما كانت قاتلة لهم اقتصاديا او عسكريا او سياسيا او علميا او اجتماعيا . وان خيرالدين قد جابه هؤلاء بان الدين لايمنع الاخذ باسباب التقدم والحضارة التي صنعها غير المسلمين ، بل ان الاسلام يحث على ذلك لقول الرسول : ”الحكمة ضالة المؤمن يأخذها حيث وجدها“ وقد وجدناها اليوم عند اوربا فوجب اخذها . كما وجدها أجدادنا بالامس عند اليونان - وهم من اهل اوربا - فأخذوها منهم ، ولم يعترض احد يومئذ من رجال الدين على ذلك مع أن الاسلام كان في أزهى ايام شبابه .



ثانيا - صراحته واخلاصه في الحديث عن الغاية التي يرمي اليها من كتابه . والملاحظ هنا ان خيرالدين قد ذكر في تلك الكلمات القصيرة اركان التقدم والرفق الحقيقى فقد ذكر العلوم والصناعات والزراعة ، والقضاء على البطالة التي يتضح من حديثه عنها انها كانت مشكلة اساسية في عصره في جميع انحاء العالم العربى ، وخاصة بتونس . ومما يؤكد صدق خيرالدين في آرائه ، انه عندما اصبح وزيرا اكبر لتونس نفذها جميعا في حدود الامكانيات التي كانت ميسرة له يومئذ .

ويستمر خيرالدين في مناقشة المنكرين والمعارضين للاصلاح العميق الشامل ، فيندد بعقليتهم العجيبة التي تسمح لهم بان يتفغوا بالصناعات والمنتجات الاوربية ، ولكنهم يرفضون - باسم الدين - العلوم والافكار الاوربية التي لولاها لما وصلت اوروبا الى ما وصلت اليه من تقدم في الصناعة والانتاج ، يقول خيرالدين :

«إذا تأملنا في حالة هؤلاء المنكرين لما يستحسن من اعمال الافرنج نجدهم يمتنعون من مجاراتهم فيما ينفع من التنظيمات وتنائجها ولا يمتنعون منها فيما يضرهم (1) ، وذلك أنا نراهم يتنافسون في الملابس وأثاث المساكن ونحوها من

---

(1) أى اقتصاديا ، باعتمادهم على الواردات . والاستهلاك دون الانتاج .

الضروريات وكذا الاسلحة وسائر اللوازم الحربية ، والحال ان جميع ذلك من اعمال الافرنج ..»

ثم يذكر خير الدين خطر هذه العقليات والتصرفات على استقلال البلاد وعلى حياتها الاقتصادية . وكيف يبقى هذا الاسلوب والتفكير في الحياة ، تبقى البلاد في حالة سيئة جدا من التأخر والانهييار الشامل .. فيقول :

”ولا يخفى ما يلحق الامة بذلك من الشين والخلل في العمران وفي السياسة . اما الشين فبالاحتياج للغير في غالب الضروريات الدال على تأخر الامة في المعارف .. واما خلل العمران فبعدم انتفاع صناع البلاد باصطناع نتائجها الذى هو اصل مهم من اصول المكاسب، ومصدق ذلك ما شاهدته من ان صاحب الغنم منا ومستولد الحرير وزارع القطن مثلاً يقتحم تعب ذلك سنة كاملة ويبيع ما ينتجه عمله للافرنجي (اي مواد خام) بثمن يسير ثم يشتريه منه بعد اصطناعه في مدة يسيرة باضعاف ما باعه به» .

ولاشك ان القارئ قد ادرك باعجاب مدى الرشد والوعي اللذين كانا طابع تفكير خير الدين وآرائه . فهو يدرك خطربقاء بلادنا بلا صناعات تباع المواد الخام وتستوردها بضائع مصنوعة باثمان باهظة.

ولا يكتفى خير الدين بذكر هذه الحقائق بل هو يوضح

بعد ذلك مايسببه التأخر الصناعي من خلل في الحياة الاقتصادية عن طريق زيادة الواردات على الصادرات . وما يؤدي اليه ذلك من ضرر بالاستقلال السياسي للبلاد . بل وتعريضه للزوال او التدخل الاجنبي . يقول خيرالدين :

”وبالجملة فليس لنا الآن من نتائج ارضنا الا قيمة موادها المجردة دون التطويرات العملية التي هي منشأ توفر الرغبات ثم إذا نظرنا الى مجموع ما يخرج من المملكة وقايسناه بما يدخلها فان وجدناهما متقاربين خف الضرر ، واما اذا زادت قيمة الداخل على قيمة الخارج فحينئذ يتوقع الخراب لا محالة. واما الخلل السياسي فان احتياج المملكة لغيرها مانع لاستقلالها وموهن لقوتها“.

يذكر خيرالدين ان الدولة التي لاتعتمد على نفسها في حياتها الاقتصادية ولاتقتدي بما تصل اليه الدول الاخرى خاصة القريبة منها ، من تقدم وتقوى علمي واقتصادي وعسكري.. الدولة التي لاتفعل ذلك تكون غنيمة لدولة اخرى تغزوها وتتحكم فيها .

ومما يزيد آراء خيرالدين قيمة واهمية ، انها كانت تتصل بصميم حياة شعبنا في عصره وفي كل عصر ، وهذا ما يعطيها صفة التقدير والاعجاب الدائمين .. ونشير هنا الى ان خير الدين حين اصبح رئيسا للحكومة التونسية طبق معظم آرائه ، واستطاع رغم قصر مدته ان يخطو

ببلادنا خطوات هائلة الى الامام . ولكي تتضح اتجاهات خيرالدين في الاصلاح - وقبل ان اترك القارىء مع مقدمته الرائدة - أنختم هذه الملاحظات عن آرائه الاصلاحية باستعراض نماذج من موضوعات مقدمة كتابه القيم .. فقد تحدث عن الظلم المخرب للعرمان ، وعن ضرورة وجود قوانين ضابطة للادارات الحكومية ، لأن استقامة الوزير بدون ذلك لاتكفي ، كذلك تحدث عن عواقب الاستبداد والعمل بالراى الواحد ، وضرورة النظام الشورى اى البرلمانى ، ثم تحدث عن أسباب تقدم العرب عندما اعتمدوا اتحاد الكلمة وأقاموا حكمهم على العدل والعرمان والعلوم ، ثم كيف انهاروا وتقهقروا عندما انقسمت كلمتهم وتنافسوا من اجل المصالح الشخصية ومالوا الى الاستبداد . وتحدث عن نهضة اوربا على اساس الحرية والعدالة والنظام الدستورى وذكر فائدة النظم الاوربية الاجتماعية والاقتصادية ، كالشركات والمصانع والبنوك وغيرها . ونختم المقدمة بالحديث عن تفويض الحكم الى رجل واحد بشرط العدل وذلك عند الضرورة فقط . وهذا ما تم لخيرالدين عندما اصبح الوزير الاول لتونس فقد انصرف الى الاصلاح وأهمل الشورى التى كان من قبل رئيسا لمجلسها . الا ان ظروفه كانت تقتضى ذلك لما كانت عليه البلاد من اخطار داخلية وخارجية ، وقد تمكن خيرالدين بفضل مواهبه ونزاهته من وضع دعائم وطيدة لنهضة حقيقية شاملة ، مازالت تونس الى اليوم تنفياً ظلالتها وتجنّي ثمارها .

## نصوص مختارة

من مقبلة

أقوم المسالك

في معرفة أحوال الممالك



# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سبحان من جعل من نتائج العدل العمران ، وفضل بالعقل نوع الانسان ، وأهله به لحسن التدبير ومراتب العرفان ، وأمره بالتعاون على البرّ دون الإثم والعدوان . أحمده وهو المحمود في كلّ آن ، بكلّ لسان . وأصلي على عبده سيّدنا محمد المرسل بالكتاب والميزان ، المتزلّ عليه (إنّ الله يأمر بالعدل والإحسان) . وعلى آله وأصحابه حفاظ شريعته اللاتّقة بكلّ زمان . الدائرة أحكامها على مركزي الإيمان والأمان .

أمّا بعد ، فيقول جامع هذه الورقات ، أرشده الله إلى أقوم الطرقات : لآتي بعد أن تأملت تأمّلاً طويلاً . في أسباب تقدّم الأمم وتأخّرها جيلاً فجيلاً ، مستندا في ذلك لما أمكن تصفّحه من التواريخ الإسلاميّة والإفرنجيّة . مع ما حرّره المؤلّفون من الفريقين فيما كانت عليه وآلت إليه الأمّة الاسلاميّة ، وما سيؤول إليه أمرها في المستقبل ، بمقتضى الشواهد التي قضت التجربة بأن تقبل ؛ التجأت إلى

الجزم بما لأظن عاقلا من رجال الإسلام يناقضه ، أويهنض له دليل يعارضه ؛ من أنا إذا اعتبرنا تسابق الأمم في ميادين التمدن ، وتحزب عزائمهم على فعل ما هو أعود نفعا وأعون ، لا يتهيأ لنا أن نميز ما يليق بنا ، على قاعدة محكمة البناء ، الا بمعرفة أحوال من ليس من حزبنا ، لاسيما من صفّ بنا وحلّ بقربنا . ثمّ إذا اعتبرنا ما حدث في هذه الأزمان ، من الوسائط التي قربت تواصل الأبدان والأذهان لم نتوقف أن نتصور الدنيا بصورة بلدة متحدة ، تسكنها امم متعددة ، حاجة بعضهم لبعض متأكدة ؛ وكلّ منهم ، وإن كان في مساعيه الخصوصية غريم نفسه ، فهو بالنظر إلى ما ينجرّ بها من الفوائد العمومية مطلوب لسائر بني جنسه . فمن لاحظ هذين الاعتبارين ، اللذين لاتبقي المشاهدة في صحتهما أدنى ريّن . وكان بمقتضى ديانته من الدارين أن الشريعة الاسلامية كافلة بمصالح الدارين . ضرورة أن التنظيم الدينى أساس متين ، لاستقامة نظام الدين ، يسوء أن يرى بعض علماء الاسلام ، الموكول لأمانتهم مراعاة أحوال الوقت في تنزيل الاحكام ، معرضين عن استكشاف الحوادث الداخلية ، وأذهانهم عن معرفة الخارجية خلية . ولا يخفى أن ذلك من أعظم العوائق ، عن معرفة ما يجب اعتباره على الوجه اللائق . أفيحسن من أساة الأمة الجهل بأمراضها ، او صرف الهمة الى اقتناء جواهر العلوم مجردة عن أعراضها ؟ كما انه يسوءنا الجهل بذلك



من بعض رجال السياسة . والتجاهل من بعضهم رغبة في إطلاق الرئاسة . فلذلك هجس ببالي ، ما استذكيت لأجله ذبالي ، من اننى لوجمعت بعض ما استنتجته منذ سنين باعمال الفكر والرؤية ، مع ما شاهدته أثناء أسفارى للبلدان الأوروبية ، التى أرسلنى إلى بعض دولها الفخام الطود الرفيع الأسمى ، والكهف المنيع الأحمى ، جناب ولي النعم ، وزكى الاخلاق والشيم ، من لم تزل عزائمه كاسمه صادقة ، وألسنة الأيَّام بالثناء عليه ناطقة : لم يخل سعى من فائدة ، خصوصا إذا صادف أفئدة على حماية بيضة الاسلام متعاضدة . وأهم تلك الفوائد عندي ، التى هي في هذا التأليف مناط قصدي : تذكير العلماء الاعلام ، بما يعينهم على معرفة ما يجب اعتباره من حوادث الأيَّام ، وإيقاظ الغافلين من رجال السياسة وسائر الخواص والعوام ، ببيان ما ينبغى أن تكون عليه التصرفات الداخلية والخارجية ، وذكر ما تتأكد معرفته من أحوال الأمم الافرنجية خصوصا من لهم بنا مزيد اختلاط ، وشديد علقه وارتباط . مع ما أولعوا به من صرف الهمم ، إلى استيعاب أحوال سائر الأمم ، واستسهالهم ذلك بطي مسافات الكرة الذى الحق شاسعها بالأمم . فجمعت ما تيسر بعون الله من مستحدثاتهم المتعلقة بسياستى الاقتصاد والتنظيم ، مع الإشارة إلى ما كانوا عليه في العهد القديم . وبيان الوسائل التى ترقوا بها في سياسة العباد ، إلى

الغاية القصوى من عمران البلاد . كما أشرت الى ما كانت عليه أمة الاسلام المشهود لها حتى من مؤرخي أوربا الأعيان ، بسابقية التقدم في مضماري العرفان والعمران؛ وقت نفوذ الشريعة في أحوالها ، ونسج سائر التصرفات بمنوالها . والغرض من ذكر الوسائل التي أوصلت الممالك الأورباوية إلى ماهي عليه من المنعة والسلطة الدنيوية ، أن نتخير منها ما يكون بحالنا لائقا ، ولنصوص شريعتنا مساعدا وموافقا . عسى أن نسترجع منه ما أُخذ من أيدينا ، ونخرج باستعماله من ورطات التفريط الموجود فينا ، إلى غير ذلك مما تتشوف إليه نفس الناظر في هذا الموضوع ، المحتوي من الملاحظات النقلية والعقلية على ما نشره بطي فصوله يضوع . وسميته : «أقوم المسالك في معرفة احوال الممالك» مرتباً له على مقدمة وكتابين يشتمل كل منهما على أبواب . وبهداية الله نستوضح مناهج الرشد والصواب . والجري في هذا المجال وإن كان فوق طاقتي ، لكن إغضاء الفضلاء مأمون في جنب فاقتي . وصدق النية ، كافل إن شاء الله تعالى ببلوغ الأمنية .

## المقدمة

لما كان السبب الحامل على الشيء متقدما عليه طبعاً،  
ناسب أن تقدمه وضعاً، ولم نكتف بالإيماء في الخطبة  
إلى ما دعانا لجمع هذا التأليف، بل رأينا من المهم أن نعود  
إلى ايضاحه هنا، ونبني عليه ما أردنا إيرادَه في المقدمة،  
فنقول :

إن الباعث الأصلي على ذلك أمران آيلان إلى مقصد واحد :  
أحدهما إغراء ذوي الغيرة والحزم ، من رجال السياسة والعلم ،  
بالتماس ما يمكنهم من الوسائل الموصلة إلى حسن حال الأمة  
الاسلامية ، وتنمية أسباب تمدنها بمثل توسيع دوائر العلوم  
والعرفان ، وتمهيد طرق الثروة من الزراعة والتجارة ، وترويج  
سائر الصناعات ، ونفي أسباب البطالة . وأساس جميع  
ذلك حسن الإمامة ، المتولد منه الأمن ، المتولد منه الأمل ،  
المتولد منه اتقان العمل ، المشاهد في الممالك الأوروبية  
بالعيان ، وليس بعده بيان .

ثانيهما : تحذير ذوي الغفلات من عوام المسلمين

عن تماديهم في الاعراض عما يُحمد من سيرة الغير الموافقة  
لشرعنا بمجرد ما انتقش في عقولهم من أن جميع ما  
عليه غير المسلم من السير والترايب ينبغي أن يهجر  
وتأليفهم في ذلك يجب أن تنبذ ولا تذكر ؛ حتى أنهم  
يشددون الانكار على من يستحسن شيئاً منها ؟ وهذا على إطلاقه  
خطأ محض ، فأن الأمر إذا كان صادراً من غيرنا وكان  
صواباً موافقاً للادلة ، لاسيما إذا كنا عليه وأخذ من أيدينا  
فلا وجه لإنكاره وإهماله ، بل الواجب الحرص على  
استرجاعه واستعماله . وكلّ متمسك بدينه ، وإن كان  
يرى غيره ضالاً في ديانته ، فذلك لا يمنعه من الاقتداء به فيما  
يستحسن في نفسه من أعماله المتعلقة بالمصالح الدنيوية  
كما تفعله الأمة الافرنجية ؛ فانهم مازالوا يفتقدون غيرهم  
في كلّ ما يرونه حسناً من أعماله حتى بلغوا في استقامة  
نظام دنياهم إلى ما هو مشاهد . وشأن الناقد البصير  
تمييز الحق بمسبار النظر في الشيء المعروض عليه قولا  
كان اوفعلا ؛ فان وجده صواباً قبله واتبعه سواء كان  
صاحبه من أهل الحق أو من غيرهم ، فليس بالرجال يُعرف  
الحق ، بل بالحق تُعرف الرجال . والحكمة ضالة  
المؤمن يأخذها حيث وجدها .

ولما أشار سلمان الفارسي - رضي الله عنه - على رسول  
الله - صلى الله عليه وسلم - بأن عادة الفُرس أن يطوقوا

مدنهم بخندق حين يحاصرهم العدو اتقاء من هجومه عليهم ، أخذ رسول الله - صلى الله عليه وسلم - برأيه وحفر خندقا للمدينة في غزوة الاحزاب ، عمل فيه بنفسه ترغيبا للمسلمين . وقال سيدنا علي كرم الله وجهه : «لا تنظر الى من قال ، وانظر الى ما قاله» .

واذا ساغ للسلف الصالح أخذ مثل المنطق من غير أهل ملتهم وترجمته من لغة اليونان لما رأوه من الآلات النافعة ، حتى قال الغزالي : «من لا معرفة له بالمنطق لا يوثق بعلمه» . فأى مانع لنا اليوم من أخذ بعض المعارف التي نرى أنفسنا محتاجين إليها غاية الاحتياج في دفع المكائد وجلب الفوائد .

وفي «سنن المهتدين» للعلامة الشيخ المواق المالكي ما نصه :

انّ ما نهينا عنه من أعمال غيرنا هو ما كان على خلاف مقتضى شرعنا ، أمّا ما فعلوه على وفق النّدب أو الإيجاب أو الإباحة فانا لا نتركه لأجل تعاطيهم إياه ، لانّ الشرع لم ينه عن التشبه بمن يفعل ما أذن الله فيه .

وفي حاشية الدرّ المختار للعلامة الشيخ محمد بن عابدين الحنفي ما نصّه : إنّ صورة المشابهة فيما تعلق به صلاح العباد لا تنصر . على انا إذا تأملنا في حالة هؤلاء المنكرين لما يستحسن من أعمال الأفرنج نجدهم يمتنعون من مجاراتهم فيما ينفع من التنظيمات ونتائجها ، ولا يمتنعون منها في ما

يضرهم ، وذلك أنا نراهم يتنافسون في الملابس وأثاث المساكن ونحوها من الضروريات ، وكذا الأسلحة وسائر اللوازم الحربية ، والحال أن جميع ذلك من أعمال الافرنج. ولا يخفى ما يلحق الأمة بذلك من الشين والخلل في العمران وفي السياسة .

أما الشين فبالاحتياج للغير في غالب الضروريات الدال على تأخر الأمة في المعارف .

وأما خلل العمران فبعدم انتفاع صناع البلاد باصطناع نتائجها الذي هو أصل مهم من أصول المكاسب ، ومصداق ذلك ما نشاهده من أن صاحب الغنم منّا ومستولد الحرير وزارع القطن مثلاً يفتحهم تعب ذلك سنة كاملة ويبيع ما ينتجه عمله للافرنجي بثمان يسير ثم يشتريه منه بعد اصطناعه في مدة يسيرة بأضعاف ما باعه به . وبالجملّة فليس لنا الآن من نتائج أرضنا إلا قيمة موادّها المجردة دون التطويرات العملية التي هي منشأ توفر الرغبات منّا ومن غيرنا ، ثم إذا نظرنا إلى مجموع ما يخرج من المملكة وقايسناه بما يدخلها فإن وجدناهما متقاربين خفّ الضرر ، وأما إذا زادت قيمة الداخل على قيمة الخارج فحينئذ يتوقع الخراب لامحالة .

وأما الخلل السياسي فإن احتياج المملكة لغيرها مانع

لأستقلالها وموهن لقوتها ، لاسيما إذا كان متعلقا بالاحتياج  
الضروريات الحربية التي لو يتيسر شراؤها زمن الصلح  
لا يتيسر ذلك وقت الحرب ولو بأضعاف القيمة ، ولا سبب  
لما ذكرناه لالتقدم الأفرنج في المعارف الناتجة  
عن التنظيمات المؤسسة على العدل والحرية ، فكيف  
يسوغ للعاقل حرمان نفسه مما هو مستحسن في ذاته  
ويستسهل الامتناع عما به قوام نفعه بمجرد أوهام خيالية  
واحتياط في غير محله ؟

ومما يحسن سوقه هنا قول بعض المؤلفين من  
الأورباوين في السياسات الحربية : إن الممالك التي لاتنسج  
على منوال مجاورها فيما يستحدثونه من الآلات الحربية  
والتراتب العسكرية يوشك أن تكون غنيمة لهم ولو بعد  
حين . وخصّ التراتيب الحربية لأنها موضوع كتابه  
ولألألواجب مجارة الجار في كل ما هو مظنة لتقدمه  
سواء كان من الأمور العسكرية أو من غيرها .

ومما يؤيد ما قررناه قوله -صلى الله عليه وسلم-  
لعاصم بن ثابت من حديث : «من قاتل فليقاتل كما يقاتل» .  
ويوضح معناه ما تضمنته وصية الصديق لخالد بن الوليد  
-رضي الله عنهما- حين بعثه لقتال المرتدين ، فقال : «ياخالد  
عليك بتقوى الله والرفق بمن معك ..» إلى أن قال «والخوف عند  
أهل اليمامة فإذا دخلت بلادهم فالحذر الحذر ثم إذا لاقيت

القوم فقاتلهم بالسلاح الذى يقاتلونك به : السهم للسهم ،  
والرمح للرمح ، والسيف للسيف .

قلت : ولو أدرك هذا الزمان لأبدل ذلك بمدفع الششخان  
ومكحلة الابرة والسفينة المدرعة ونحوها من المخترعات  
التي تتوقف عليها المقاومة ولا يحصل بدونها الاستعداد  
الواجب شرعا الذى يستلزم معرفة قوة المستعد له والسعي  
في تهيشه مثلها أو خير منها ومعرفة الأسباب المحصلة له .

وبناء على ذلك يقال هنا هل يمكننا اليوم الحصول  
على الاستعداد المشار اليه بدون تقدم في المعارف وأسباب  
العمران المشاهدة عند غيرنا ؟ وهل يتيسر ذلك التقدم  
بدون إجراء تنظيمات سياسية تناسب التنظيمات التي  
نشاهدها عند غيرنا في التأسس على دعائمي العدل  
والحرية اللذين هما أصلان في شريعتنا ؟ ولا يخفى أنهما  
ملاك القوة والاستقامة في جميع الممالك .

ولما كان الغرض من هذا الكتاب لا يتم إلا ببيان أحوال  
البلدان الأوروبية ، لزم أن نثني العنان إليه مدرجين في  
أنثائه ما يناسب الأمة الإسلامية . فنقول :

إن الحالة الراهنة في ممالك أوروبا لم تكن ثابتة  
لها من قديم الزمان لأنها كانت بعد هجوم البرابرة  
الشماليين وسقوط الدولة الرومانية سنة أربعمئة وست



وسبعين مسيحية على أفطح حال من التوحش والاعتداء والجور ، آخذة في حركة السقوط التي هي أسرع من الصعود طبعاً . ولم تزل في ربة الرقّ لملوكها وكبراء الأمم الجائرة المسمّين بالنوبليس إلى زمن ولاية الأمبراطور "شارلمان" ملك فرنسا ومعظم ممالك أوروبا سنة سبعة مائة وثمان وستين ، فبذل غاية جهده في إصلاح حال الناس بسعيه في تنمية المعارف وغيرها ، ثمّ بعد وفاته رجعت أوروبا إلى غياهب جهالتها وظلم ولائها ، كمّا يأتي تفصيله . ولايتوهم أنّ أهلها وصلوا إلى ما وصلوا إليه بمزيد خصب أو اعتدال في أقاليمهم ، إذ قد يوجد في أقسام الكرة ما هو مثلها أو أحسن ، ولا أن ذلك من آثار ديانتهم إذ الديانة النصرانية ولو كانت تحت على إجراء العدل والمساواة لدى الحكم لكنّها لا تتدخل في التصرفات السياسيّة لأنّها تأسست على التبتل والزهد في الدنيا ، حتّى أنّ عيسى - عليه السلام - كان ينهى أصحابه عن التعرّض لملوك الدنيا فيما يتعلّق بسياسة أحوالها قائلًا : «إنّه ليس له ملك في هذه الدنيا ، لأنّ سلطان شريعته على الأرواح دون الأشباح» .

والخلل الواقع في ممالك "البابا" ، كبير الديانة النصرانية لا تمتاعه من الاقتداء بالتراتب السياسيّة المعتبرة في بقية الممالك الأوروبية ، دليل واضح على ما ذكرناه .

وانتما بلغوا تلك الغايات والتقدم في العلوم والصناعات بالتنظيمات المؤسسة على العدل السياسي ، وتسهيل طرق الثروة ، واستخراج كنوز الارض ، بعلم الزراعة والتجارة . وملاك ذلك كله الأمن والعدل اللذان صارا طبيعة في بلدانهم ، وقد جرت عادة الله في بلاده أن العدل وحسن التدبير والتراتب المحفوظة من أسباب نمو الأموال والافس والثمرات ؛ وبضدها يقع التقص في جميع ما ذكر ، كما هو معلوم من شريعتنا والتواريخ الاسلامية وغيرها ؛ فقد قال -صلى الله عليه وسلم- : «العدل عز الدين ، وبه صلاح السلطان ، وقوة الخاص والعام ، وبه أمن الرعية وخيرهم». ومن أمثال الفرس : الملك أساس ، والعدل حارس ، فما لم يكن له أساس فمهدوم ، وما لم يكن له حارس فضائع . وفي نصائح الملوك إن ولي الأمر يحتاج إلى ألف خصلة وكلها مجموعة في خصلتين إذا عمل بهما كان عادلا ، وهما عمران البلاد وأمن العباد .

ومن تصفح الفصل الثالث من الكتاب الأول من مقدمة ابن خلدون رأى أدلة ناهضة على أن الظلم مؤذن بخراب العمران كيفما كان ، وبما جبلت عليه النفوس البشرية كان لإطلاق أيدي الملوك مجلبة للظلم على اختلاف أنواعه كما هو واقع اليوم في بعض ممالك الاسلام ، ووقع

بممالك أوروبا في تلك القرون عند استبداد ملوكها بالتصرف المطلق في عبيد الله من غير تقيّد بقانون عقلي لمنافاته لشهواتهم ، ولا شرعي لعدم وجوده في الديانة المسيحية المبينة على التبتل والزهد في الدنيا كما تقدّم ، وما أشرف بعض ممالكهم على الاضمحلال وسلب الاستقلال الا بسوء تصرفهم الناشئ عن إطلاق أيديهم مع حسن سيرة مجاورهم إذّاك من الأمة الاسلامية ، الناتج عن تقيّد ولائهم بقوانين الشريعة المتعلقة بالأمور الدينية والدنيوية ، التي من أصولها المحفوظة : إخراج العبد عن داعية هواه ، وحماية حقوق العباد سواء كانوا من اهل الاسلام او من غيرهم واعتبار المصالح المناسبة للوقت والحال ، وتقديم دَرء المفساد على جلب المصالح وارتكاب أخف الضررين اللّازم أحدهما ، إلى غير ذلك .

ومن أهمّ أصولها وجوب المشورة التي أمر الله بها رسوله المعصوم -صلى الله عليه وسلم- مع استغنائها عنها بالوحي الالهي وبما أودع الله فيه من الكمالات ، فما ذلك الا لحكمة أن تصير سنة واجبة على الحكام بعده . قال ابن العربي : «المشاورة أصل في الدين ، وسنة الله في العالمين وهي حقّ على عامة الخليقة من الرّسول إلى أقل الخلق» . ومن كلام علي رضي الله عنه : «لاصواب مع ترك المشاورة» . ومن الأصول المجمع عليها وجوب تغيير المنكر على

كلّ مسلم بالغ عالم بالمنكرات . وقال حجة الاسلام الغزالي : «الخلفاء وملوك الاسلام يحبّون الردّ عليهم ولو كانوا على المنابر . فقد قال عمر بن الخطاب -رضي الله عنه- وهو يخطب : «أيّها النّاس من رأى منكم فيّ اعوجاجا فليقومه ، فقام له رجل ، وقال : والله لو رأينا فيك اعوجاجا لقومناه بسيوفنا ، فقال : الحمد لله الذي جعل في هذه الأمّة من يقوم اعوجاج عمر بسيفه» . ولاشكّ أنّ مثل هذا الامام العادل الشديد في حماية الدّين وحقوق الخلافة لو لم ير مساغا من الشّريعة لذلك الكلام مع ما فيه من الشدّة ما حمد الله عليه ، بل كان الواجب ردّه وزجر قائله . وروى الغزالي أيضا في كتاب «الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر» من الاحياء : انّ معاوية حبس عطاء النّاس فقام إليه أبو مسلم الخولاني ، فقال : «إنّه ليس من كدك ، ولا من كدّ أبيك ، ولا من كدّ امك . فقال معاوية بعد اسكان غضبه بالوضوء : صدق أبو مسلم إنّه ليس من كدّي ولا من كدّ أبي ، فهلمّوا إلى عطائكم» . قلت : لولا التّغيير المشار اليه ما استقام للبشر ملك لأنّ الوازع ضروري لبقاء التّوع الانساني ، ولو تُرك ذلك الوازع يفعل ما يشاء ويحكم ما يريد لم تظهر ثمرة وجوب نصبه على الأمّة لبقاء الاهمال بحاله ، فلا بدّ للوازع المذكور من وازع له يقف عنده ، إمّا شرع سماوى ، أو سياسة معقولة ، وكلّ منهما لا يدافع عن حقوقه إن انتهكت ؛ فلذلك وجب على علماء الأمّة وأعيان رجالها

تغيير المنكرات، ونصب الاورباويون المجالس وحرروا المطابع، فالمغيثون للمنكر في الأمة الاسلامية تتقيهم الملوك كما تتقي ملوك أوربا المجالس وآراء العامة الناشئة عنها وعن حرية المطابع، ومقصود الفريقين واحد وهو الاحتساب على الدولة لتكون سيرتها مستقيمة وان اختلفت الطرق الموصلة الى ذلك. وما ذكرناه أشار إليه ابن خلدون في "فصل الامامة" من مقدمته حيث قال: "إن الملك لما كان عبارة عن المجتمع الضروري للبشر ومقتضاه التغلب والقهر اللذان هما من آثار القوة الغضبية المركبة في الانسان، كانت أحكام صاحبه في الغالب حائدة عن الحق، مجحفة بمن تحته من الخلق، لحمله أياهم في الغالب على ما ليس في طوقهم من شهواته فتعسر طاعته لذلك، وتجيء العصبية المفضية الى الهرج والقتل؛ فوجب أن يرجع في ذلك إلى قوانين سياسية مفروضة، يسلمها الكافة، وينقادون إلى احكامها، كما كان ذلك للفرس وغيرهم من الأمم. واذا خلت الدولة عن مثل هذه السياسة لم يستقم أمرها ولا يتم استيلاؤها، فإذا كانت هذه القوانين مفروضة من العقلاء وأكابر الدولة وبصرائها كانت سياسة عقلية، وإذا كان فرضها من الله تعالى بشارع يقررها كانت سياسة دينية نافعة في الدنيا والآخرة". انتهى.

قلت: والتفنع المذكور إنما يكون تاماً ببقائها محترمة

بصونها والذبّ عن حوزتها بمثل الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر ، كما أشرنا إليه .

هذا وإنّا لانكر إمكان إن يوجد في الملوك من يحسن تصرفه في المملكة بدون مشورة أهل الحلّ والعقد ويحمّله حبّ الانصاف على الاستعانة بالوزير العارف بالتّصوّح فيما يشكّل عليه من المصالح ، لكنّ كَوْن ذلك من النّادر الذي لا يعتبر لاستناده إلى أوصاف قلماً تجتمع في إنسان ، وعلى فرض اجتماعها ودوامها له ، نزول يزواله ، وجب علينا أنْ نجزم بأنّ مشاركة أهل الحلّ والعقد للملوك في كليات السّياسة - مع جعل المسؤولية في إدارة المملكة على الوزراء المباشرين لها بمقتضى قوانين مضبوطة مراعى فيها حال المملكة - أجلب لخيرها وأحفظ له .

وبيان ذلك أنّ حالة الملوك بمقتضى الطّبيعة البشريّة لاتخرج عن صور ثلاث لأنّ الواحد منهم ، إمّا أن يكون كامل المعرفة والمحبة لخير الوطن ، قادراً على إجراء المصالح بمراعاة الاصلح ؛ أو يكون كامل المعرفة ولكن له أغراض وشهوات خصوصيّة تصدّه عن مراعاة المصالح العمومية ؛ أو يكون ناقص المعرفة ضعيف المباشرة . ومثل هذه الصور الثلاث يعتبر في الوزير المباشر ، ولا يخفى أنّ لزوم المشورة ومسؤولية الوزراء في الصّورة الاولى لا يعطل

كامل المعرفة عن مقصده الحسن بل يعينه ، حيث ان آراء الجميع متعاضدة على المصلحة ، كما أنه يسهل دوام الملك في عائلته ولو كانوا من ماصدقات الصّورتين الأخيرتين الواضح فيهما تأكد المشورة والمسؤولية لوجوب المعارضة في الثانية والاعانة في الثالثة ، فبذلك يستقيم حال المملكة ولو كان الوالي أسير الشهوات أضعيف الرأي كما قال المترجم لتاريخ «ستورد مل» الانكليزي : ان رفعة شأن الأمة الانكليزية بلغت الغاية في مدّة الملك «جورج الثالث» الذي كان مجنوناً ، وماذا لك إلا بمشاركة أهل الحل والعقد ومسؤولية الوزراء لهم .

وقد يسبق إلى بعض الأذهان الضعيفة أن تكليف من تحسن سيرته من الوزراء يجبر به خلل الصورتين الأخيرتين بحيث لا يحتاج لأهل الحل والعقد وهو ظاهر السقوط ، لأن تقديم الوزير للمباشرة وتأخيره عنها بيد الملك ، ولا يظن أن الملك يقدم من يعلم أنه يخالفه مخالفة معتبرة . وعلى فرض تقديمه وسيره سيرة مستحسنة فلنأ نرى أن حال الوزير دائر بين أمرين ، لأنه إما أن يوافق الملك وحاشيته على أغراضهم وشهواتهم مرجحاً بذلك حظ نفسه . وضرر المملكة في هاته الحالة لا يكاد يخفى ، وإما أن يخالفهم ويأمر من تحته من المتوظفين بما تقتضيه مصلحة البلاد ، وحينئذ فمن أين له هذا الحق ؟ وبأي ظهير يستظهر على

تلك المخالفة ؟ خصوصا إذا لم تكن هناك شريعة نافذة تحميه من تحزّب حسّاده الذين غاية أملهم لإضراره وتعطيل تصرفاته الحسنة المقللة لفوائدهم بكلّ وجه امكنهم ، ولو بتنفيذ لإذنه على غير مقصوده أو تأخيريه عن الوقت المناسب ليظهر الخلل ويكثر الزلل ، أو بإخفاء جليل حسناته واشهار حقير سيئاته لتغيير القلوب عليه . ومن دُعاء عليّ رضي الله عنه : «اللهم احفظني من عدو يرعاني إن رأى منّي حسنة دسّها وإن رأى سيئة أشهرها» : ثمّ إذا خيب الله آمالهم بنجاح سعي الوزير المشار إليه في إدارة المملكة رجعوا إلى سلوك طريق الوشاية به عند الملك ، بأن يقولوا إنّهُ استبد عليك ولم يبق لك من الملك غير الاسم ، الى غير ذلك من أنباء الفساق التي قد تروج على العاقل قبل التبيّن ، خصوصا عند الدّول المشرقية ؛ فكيف يتيسّر للوزير والحالة ما ذكرنا أن يجري إدارة المملكة على مواقع المصلحة مخالفا بذلك من هو الخصم والحكم ! ؟

ولما في هاته الحالة الثانية من العوائق يضطر الوزير المذكور إمّا إلى اختيار الحالة الأولى بالمجاراة وسلوك طرق المداراة ، وعاقبة ذلك وخيمة لعوده بالمضرة على الوطن والملك وعليه نفسه ، لأن استعذاب الموافقة على الشهوة في الحال الناشئ عنه خراب المملكة يستعقب مرارة الندامة في المآل . واما إلى الاستعفاء من الخدمة بالمرّة



وهو وإن لم يكن واجبا لحفظ ذاته فهو واجب للتخلص مما يتوقع من الموافقة على ما يؤول الى خراب المملكة الموجب لعقاب الخالق ولوم المخلوق . إذ الانسان لو ساغ له المخاطرة بنفسه لمصلحة الوطن لايسوغ له المخاطرة بديانته وهمته : وما يجب عليه من الطاعة للملك والمحبة للوطن لايحصلان إلا ببذل الجهد في النصح وبجلب المصالح ودرء المفاسد إن قدر عليهما وإن لم يقدر فبالامتناع من الموافقة على ما يضر . فلإن لم يفعل كانت موافقته مع العلم بما ينشأ عنها من المضرّة خيانة .

فبان بهذا أن الممالك التي لا يكون لادارتها قوانين ضابطة محفوظة برعاية أهل الحل والعقد ، خيرها وشرها منحصر في ذات الملك . وبحسب اقتداره واستقامته يكون مبلغ نجاحها . ويشهد لذلك حالة الممالك الأورباوية في القرون الماضية قبل تأسيس القوانين : فقد كان لهم في ذلك الوقت من الوزراء من لهم شهرة إلى الآن بتمام المعرفة والمروءة ، ومع ذلك لم يتيسر لهم حسم مواد الخل المنبعث من صورتى استبداد الملوك المشار اليهما ولا يقال إن مشاركة أهل الحل والعقد للأمرء في كليات السياسة تضيق لسعة نظر الامام وتصرفه العام ، لأننا نقول : هذا التوهم يندفع بمطالعة الأحكام السلطانية للماوردى ، فلإنه قال فيه عند بيان وزارة التفويض هي أن يستوزر الامام من يفوض

إليه تدبير الأمور برأيه وامضاءها على اجتهاده . وليس  
يتمتع جواز هذه الوزارة ، فإنّ الله تعالى يقول حكاية عن  
نبيه موسى -عليه السلام- : «واجعل لي وزيراً من أهلي هارون  
أخي اشد به أزرى وأشركه في أمري» فإذا جاز ذلك في  
النسوة كان في الإمامة أجوز . انتهى .

قلت : فإذا جاز تشريك الامام لوزير التفويض على  
الوجه المذكور ولم يعدّ مثل ذلك تنقيصاً من تصرفه  
العام ، كان تشريكه لجماعة هم أهل الحلّ والعقد في  
كليات السياسة أجوز ؛ لأن اجتماع الآراء إلى مواقع الصواب  
أقرب . ولهذا لما جعل عمر بن الخطاب -رضي الله عنه-  
الخلافة شورى بين ستة ، قال : «إن انقسموا اثنين وأربعة  
فكونوا مع الأربعة (ميلاً منه إلى الأكثر لأن رأيهم إلى  
الصواب أقرب ، قاله السيد السند) : وإن تساوا فكونوا  
في الحزب الذي فيه عبد الرحمان بن عوف . » على أنّ  
المولى سعد الدين في شرح العقائد لم يمنع المشاركة  
في تصرفات الامامة ، وقصر منع التعدّد على منشا الفساد  
حيث قال في أثناء «مبحث الامامة غير الجائز» : «هو  
نصب إمامين مستقلّين تجب طاعة كلّ منهما على الانفراد لما  
يلزم عليه من امثال أحكام متضادة ، وأمّا في الشورى  
فالكُلّ بمنزلة إمام واحد» انتهى . أي لأن تعدّد الاشخاص  
لا ينافي وحدة الامامة التي مدارها على وحدة الأمر

والنهي ، وقد سلّم كلام السعد محشّوه كالفاضلين عصام الدين، وعبد الحكيم، وقرّره الخيالي بقوله: وقد يجاب أيضا، وبالجملة فكلّهم معترف بصحة كلام السعد في نفسه . وظاهر حينئذٍ أحرّوية جواز الشورى في كليات السياسة بالمعنى الذي أشرنا إليه إذ هي دون الشورى في سائر التصرفات. ثم إن الشورى على الوجه المذكور ليس فيها تضيق لدائرة خطة الإمامة وعموم تصرفها ، باعتبار أن نظر أهل الحل والعقد بمنزلة نظر الامام ، ومراعاة كونه مظهرًا له لاستبداده بتمشيته وإدارته مع ما يستبدّ به من التصرفات التي لا تقتضي المشاركة كإجراء الخطة السياسية والمتجربة مع الأجانب ، ونصب أرباب الخطط وتأخيرهم ، وتنفيذ سائر الأحكام ونحو ذلك من التصرفات التي هي محمل وحدة الأمر .

وهالك شاهد آخر من كلام الامام ابن العربي فلمّا قال في المغارم التي تؤخذ من الناس عند فراغ بيت المال : «إنها تؤخذ جهرا لا سراّ وتنفق بالعدل لا بالاستئثار ، وبرأي الجماعة لا بالاستبداد . انتهى» .

ولزيادة البيان نستوضح ذلك بمثال وهو أن مالك البستان الكبير مثلاً لا يستغني في إقامته وتدبير شجره عن الاستعانة بأعوان يكون لهم مزيد معرفة بأحوال الشجر وما يصلحه أو يفسده ، فإذا اتفق أن رب البستان

أراد قطع شيء من فروع شجره لما رأى في ذلك من تقوية الأصول وتنمية ثمارها فلم يوافقه أعوانه على ذلك علما منهم بمقتضى قواعد الفلاحة أنّ القطع في ذلك الوقت مما ينشأ عنه موت الشجرة من أصلها ، فتعطيل إرادة المالك في ذلك لا يعدّ تضييقا لسعة نظره وعموم تصرفه في بستانه . وقد يكون مستند الأعوان في تعطيل إرادته أمرا شرعيا كما إذا أراد بيع الثمرة قبل بدو صلاحها مثلا ، فأشاروا عليه بأن ذلك لا يرضاه خالق الشجر الذي هو المالك الحقيقي ، فيلزمه الرجوع لرأيهم في المثاليين وإلاّ توجه اللوم إليه واستحق أن يحجر عليه . وهل يقال حينئذ : إن ذلك تضييق على رب البستان بل إن التوسعة عليه مضادة للحكمة الالهية في إيجاد العالم واستعمار ارضه ببني آدم ، هذا مع ان منفعة البستان مختصة بربه ؛ أمّا إذا كانت له ولغيره أو منزلته فيها كما قال عمر رضي الله عنه كمنزلة والي اليتيم فأحرى أن لا يتوهم أن ذلك تضييق عليه . ومعلوم أن تصرف الامام في أحوال الرعيّة لا يخرج عن دائرة المصلحة وأن القيام بمصالح الأمة وتدبير سياستها ممّا لا يتيسّر لكلّ أحد ، فتعطيل الارادة حينئذ إنّما يقع في شيء خارج عن دائرة التصرف المسوّغ له . فتحرّر بما شرحناه اندفاع ذلك القيل وائه لا مانع من التشريك على الوجه المذكور ، ومن لاحظ جانب المقتضى كما لاحظته الشيخ ابن العربي

فيما قدّ مناه عنه وهو ملحظنا في جميع ما أسلفناه لم يتوقف في الجزم بتعيينه لاسيما في هذا الزمان الذي قل فيه العرفان وكثر الطغيان، وقد كانت وقعت بيني وبين أحد أعيان أوربا مكالمة أسهب فيها بمدح ملكهم وذكر ما له من مزيد المعرفة بأصول السياسة حتّى قال : إنّه متقيّد بطبعه وعقله عن سلوك غير منهاج الصواب، فقلت له: كيف تشاحونه في الحرية السيّاسية وترومون مشاركته في الأمور الملكية، والحال أنكم تسلمون له من الكمالات ما لا يحتاج معه إلى المشاركة ؟ فأجابني بقوله : من يضمن لنا بقاءه مستقيما واستقامة ذريته بعده ؟

ومما يناسب سوقه هنا ما ذكره المؤرّخ الشهير «تيارس» — أحد أعضاء مجلس النواب بفرنسا الآن وكان وزيرا للملك — لويز فيليب في آخر تاريخه المشهور عند ذكر عواقب الاستبداد من أن العمل بالرأى الواحد مذموم ولو بلغ صاحبه ما بلغ من الكمالات والمعارف، بعدما ترجم لنابوليون الأول بأوصافه الخاصّة وألحقه في السيّاسة بافراد الرجال الذين جاد بهم الدّهر في القرون الماضية حتّى وصفه بهمّة ”أسكندر“ الرّومي ”وقيصر“ الرّوماني وذكاء ”أنيبال“ الافريقي ومعارفه الحربيّة ، الى أن قال مخاطبا للرئيس : تعالوا نعمن النّظر في أفعال هذا الملك التي هي في الحقيقة أفعالنا فيستفيد منها من كان جنديا كيف ينبغي

أن تقاد الجيوش، ومن كان من رجال الدولة معرفة كيف ينبغي أن تكون إدارة المملكة ، وكيف ينبغي أن يرتفع شأنها بدون خروج عن دائرة التواضع والرفق ، إذ المعاملة متى لم تكن مصحوبة برفق وقناعة لاتتحمل وربما يفضي ذلك إلى اسباب الاضمحلال كما أفضت إليها سيرة المذكور الذى هو أقل البشر قناعة . فبالجملة نعتبر بغلطاته فتنجنها ثم نستفيد معاشر ابناء الوطن تربية اخيرة لا يسع نسيانها وهي أنه لا يسوغ أبدا أن يسلم امر المملكة لانسان واحد بحيث تكون سعادتها وشقاوتها بيده ولو كان اكمل الناس وأرجحهم عقلا وأوسعهم علما . ونحن وان كنا لسنا ننتقد فعل نابوليون في افتكاك فرنسا من أيدي الديركتوار بعد أن كانت أشرفت على الضياع في أيديهم ، لكن نرى أن وجوب استخلاص المملكة من تلك الأيدي الضعيفة الخاسرة لا يكون حجة في إسلامها إسلاما مطلقا ليد قاهرة متهورة لا تبالي بشيء ولو كانت هي اليد المنتصرة في «ريفي» و«مرتقو» . على أننا نقول إن كان هناك امة تعذر عنرا ما في تسليم أمرها لشخص واحد فلا تكون غير الأمة الفرنسية في ذلك الوقت ، أعني سنة ثمانمائة وألف . حين استراست نابوليون المذكور عليها والناس إذ ذاك فوضى لا سراة لهم ولم يكن المشير عليها بذلك قاصدا مجرد تخويفها لإلجائها إلى قيود العبودية ، بل كان الخوف متحققا بالمشاهدة . فواحدة تلك الأمة على

ألوف من النفوس البريئة صرعت بالمجزرة وألوف كذلك  
خنقت بسجون الدير وألوف أغرقت بوادي «لوار» !  
وبالجملة فقد حلّ بأولئك المتمدين من أفعال المتوحشين  
أمر فظيع روّعهم وأرعد فرائصهم ، ولم يزالوا بعد سكون  
تلك الثورة القاسية رائجين بين السيافين المولعين  
بقطع الرؤوس ، وهم جماعة الديركتوار وبين الجهّال  
المتغربين عن وطنهم وهم شيعة الملوك الذين كانوا يرومون  
بإراقة الدماء إرجاع فرنسا إلى الحالة القديمة التي كانت  
عليها قبل الثورة مع ما طرأ عليهم في أثناء ذلك  
الاضطراب من ظهور سيف الاجنبي متهددا ، فينمأهم في لبح  
الهرج إذ أقبل من المشرق الشاب المنصور ، الذي ذلّت له  
صعاب الأمور ، العاقل المتواضع المغري باستمالة قلوب البشر  
وهو نابوليون المشار إليه . أفترأهم والحالة هذه  
لا يعذرون في إلقاء زمامهم بيد المذكور ؟ بلى .

إذا لم تكن إلا الأسنة مركبا فلا يسع المضطر إلا ركوبها  
ومع ذلك فلم تمض إلا سنوات قليلة إذ انقلب ذلك العاقل  
مجنونا بجنون غير مماثل لجنون أرباب الثورة ، والجنون  
فنون ! فإِنَّه تقرب بمليون من النفوس في ميدان الحرب ،  
وحمل أهل أوربا على التعصّب على فرنسا حتّى بقيت مغلوبة  
غريقة في دمائها مسلوقة من نتائج انتصارها مدة عشرين  
سنة ، بحيث صارت على حالة يُرثى لها ، ولم يبق لها أن  
تستثمر بعد ذلك إلا ما كان مزدعرا فيها من بذر التمدن الوقتي

فمن كان يظن أن عاقل سنة ثمانمائة وألف يجن في سنة  
 اثنتي عشرة وثمانمائة والـف؟ نعم، كان يمكن توقع ذلك  
 لو أمعنوا النظر في أن الذي له القدرة التامة، بحيث يستطيع  
 أن يفعل كل ما يريد، معه داء لادواء له، وهو الشهرة  
 الداعية لفعل كل مستطاع ولو كان قبيحا. إذا تقرر هذا  
 فعلى أبناء الوطن أن يتأملوا سيرة المذكور ويستخرج  
 منها كل فريق ما يناسب خطته، والأهم أمر واحد وهو أن  
 لا يطلق أمر الوطن لأنسان واحد كائنا من كان، وعلى أي  
 حالة كان. وقد ختمت هذا التاريخ الطويل المستوعب  
 لأحوال نصرنا وانهزامنا بهذه النصيحة بل الصيحة الصادرة  
 عن صميم فؤادي، غير مشوبة برياء، راجيا بلوغها الى قلب  
 كل فرنساوى ليتيقن جميعهم أنه لا يليق بهم بذل حريتهم  
 إلى أحد، كما لا ينبغي لهم الافراط فيها حتى تنتهك حرمتها.  
 انتهى المراد منه .

وفي حكمة أرسطو أن الغلط الفادح أن تعوّض  
 الشريعة بشخص يتصرف بمقتضى إرادته. فإذا تأملت كلامي  
 هذين الحكيمين وما تضمنته اولهما من المشاحة في الاستبداد  
 مع كون المستبد من المشهود لهم بمزيد العرفان والاهلية  
 تعرف بذلك ما جبلت عليه نفوس القوم من حب الحرية  
 والامتناع من ظلم الملوك، كما يشهد به كلام سيدنا عمرو  
 ابن العاص -رضي الله عنه- في حديث مسلم الذي رواه المستورد



مقتطفات

من

مذكرات خير الدين

## من مذكرات خير الدين باشا

من دواعي فخرنا ان نتمكن هنا من نشر صفحة جديدة من التاريخ التونسي لم تعرفها العربية بعد ؛ فان تاريخنا الاخير ابن أبي الضياف \*  
قد انطوى عنا منذ مات آخر مؤرخ تونسي بحق ، الوذير  
وهي مذكرات كان املاها الوذير على احد كتابه عندما كان بالآستانة \*

ويرجح أن تكون قد كتبت اثر الاحتلال الفرنسي للربوع التونسية وقبيل موته الذي كان 1890 (1) \*  
وقد اخترنا منها ما يتعلق بنشأته وما يتعلق بتونس خاصة  
اما عنوانها الذي اختاره لها فهو « الى ابنائى » « والعالم  
الأدبى » تفتخر بان تتولى تعريب تلك المذكرات وتنشرها  
لاول مرة فى اللغة العربية \*  
« العالم الادبى »

(1) المعروف انه تولى سنة 1889 ولعل الاختلاف ناشىء عن مقارنة التاريخ الهجرى بالميلادى « الناشر » .

## نشأتي وحياتي السياسية في تونس

وإن كنت أعرف أنني شركسي الأصل فانا لا أتذكر شيئا عن بلادي وأهلي . فقد التقطت في إحدى الغزوات أو الرحلات ، وأنا صغير جدا ، لا أدرك شيئا ، ففقدت كل أثر يدل عنهم ، ولم أتمكن بعد أن كبرت من أي برهان جدي على معرفة أقاربي وبلدتي .

إنما أذكر أنني في بدء نشأتي كنت في الآستانة ومنها انتقلت سنة 1255 هـ إلى تونس بين ممالك الباي .

فتربيت في القصر ، وقرأت العربية والعلوم الإسلامية ، ثم التحقت بالجندية حيث أخذت معارف الحربية تحت إشراف بعثة من الضباط الفرنسيين استقدمت رسميا لتكميل معارف وتنظيم الحربية التونسية .

وقد ارتقيت سلم رتب الجيش رتبة رتبة ، حتى إذا أصبحت في رتبة كولونيل التحقت بوظيفة معين للامير أحمد باشا باي وأعطى لي لقب « فريق » الذي هو أعظم الألقاب التي تمنح في تونس ، وبذلك الصفة اسندت إلى رئاسة فريق الفرسان « فريق خيالة » .

ولم ألبث أن اتجهت إلى الظروف إلى الابتعاد عن الجيش للانصاف بالسياسة .

وأول مأمورية تحملتها كانت في حدود سنة 1270 هـ حيث أرسلني الامير إلى باريس لمحاكمة محمود بن عياد وإثبات حقوق الدولة التونسية ، حيث انعقد مجلس العدول من وزارة الأمور الخارجية الفرنسية في هيئة مجلس تحكيمى ندبه الامبراطور نابليون الثالث لذلك .

## قضية محمود بن عياد

وكان الجنرال محمود بن عياد يتولى لزمة توريد ما تحتاجه الحكومة التونسية طيلة عشرين سنة . وهو غرس الوزير الأكبر مصطفى خزنه دار الذي اغتنم فرصة الثقة الكبرى التي منحها له أحمد باي فجعل محمود بن عياد شريكا له ، ثم أعطاه دخل المملكة وخرجها « لزمة » ليتمكن من أكبر ربح ، وهو من وراء ذلك الرابع المتصرف بالفعل . فان الشريكين بعد أن ملأ وطابهما من أموال المملكة المسكينة طيلة عشرين سنة ، اكتنزوا فيها بضعة ملايين حفظاها في كنوز مؤتمنة ، حتى إذا خافا وشعروا بخطر الافتضاح وعواقبه عمدا الى تهريبها الى خارج القطر ؛ حيث سهل الوزير خروج محمود بن عياد الى فرنسا تحت عنوان مرضه واحتياجه للعلاج في الخارج ، وذلك دون ان يهتم او يعرج على محاسبته أو التثبت من تصرفاته الفائتة .

وقد تجنس الرجل بالجنسية الفرنسية ، إذ اشترى أملاكاً وأتم موجباته القانونية . ولكنه لم يتمكن من إتمام جميع ذلك بالنسبة لشريكه خزنه دار رغم تعهده له حسب إقراره إذ أن خزنه دار لم يكن مستقرا بالديار الفرنسية .

فاستنجد الجنرال ابن عياد بجنسيته الجديدة لمطالبة الدولة التونسية بـ 60 مليونا من الريالات ( 40 مليون فرنكا ) منجرة اليه من بعض العمليات . وطالبته الدولة التونسية من جهتها بالمحاسبة على جميع تصرفاته مدة لزمته وببحجه فيما يطلب ؛ فكانت ميدان نازلة دامت ثلاث سنوات ونصف تمكن في خلالها ابن عياد من توطيد قدمه واكتساب أهمية معتبرة في الأوساط الفرنسية بفضل دسائسه وأمواله الطائلة حتى أن الامبراطور نابليون الثالث قبل أن يكون حكما ، وكلف تلك اللجنة الوزارية تحت رئاسة السيد بورليس عضو مجلس الشيوخ الفرنسي لحل المشكل وتقديم

التقرير ، وقد وضعت أنا في هاته القضية كتابا في 18 فصلا لدفع هاته النازلة ، وكانت النتيجة التي تحصلت عليها قد عوضت عنى جميع أتعابى ؛ إذ ربحتنا المسألة من ناحيتين اثنتين : فقد حكم المجلس التحكيمى بارجاع مزاعم ابن عياد التي يطلبها منا الى خمسة ملايين عوض 60 مليوناً من الريالات مع الحكم عليه بأن يدفع للدولة التونسية 14 مليوناً من الريالات العينية أى 9 ملايين فرنكا ؛ فقد روجعت المحاسبات برغم قلة الحجج التي بأيدينا ، من ذلك أن هذا الحكم طرح أكثر من 20 مليوناً من الريالات كان دفعها للديوانة التونسية بعنوان رخص لوسق الزيت .

والخلاصة أن الحكومة التونسية ربحت بهذه القضية حوالى 34 مليون ريال حكم عليه بأدائها مالا عينا ورخصات لوسق الزيت . مع 55 مليون ريال التي ادعاها بصفته ملتزم عام للدولة .

ولما رجعت الى تونس سنة 1274 هـ أسندت الى وزارة البحر ورئاسة المجلس الأكبر المنتخب الذى تأسس حديثا للإشراف على المصالح العامة . فقامت بأعباء هاتين المهمتين خمس سنوات ، ولكن لابد لنا ان نلاحظ أن الباي ووزيره الأكبر مصطفى خزنة دار صاحب اليد الطولى لم يكونا ليرضيا بهاته الاصلاحات الا ليحللا سيئاتهما من وراء وتحت غطاء التنفيذ لما يصدره ذلك المجلس ، وقد حاولت بكل الوسائل أولا أن أرجع بهم الى طريق الاستقامة والصدق ، ثانيا لثيرة الامة والبلاد ، فلم تأت مجهوداتى بأى نتيجة ، ولم أرتض أن يكون وجودى وسيلة شعوذة على الوطن الذى استبنانى بما يجره حتما للخراب . فقدمت تسليمى سنة 1279 هـ . من رئاسة المجلس ووزارة البحرية وانزويت فى حياتى الشخصية .

## ثورة الشعب

وبعد انسحابى بمدة قليلة ، لم يطق الاعراب تحمل ذلك النظام الاستبدادى الغاشم الذى فرضوه عليهم ، فثاروا من طرف المملكة الى

طرفها ، بما أحست به الحكومة أنها على أصعبين من الهلاك . وفد أحس الباي بالداثرة تضيق عليه وهو عاجز عن كبح هاته الثورة العاتية (1) ، وهو ينتظر زحف الثوار بين يوم وآخر على البلدة (2) وقصره ، وفي أثناء ذلك أرسل جلالة السلطان مبعوثا فوق العادة من طرفه في مراكب حربية ، ومعهم مليون فرنك عينا ، كما وصل لشاطئ تونس أساطيل من جميع الدول الأوروبية . وقد علم حضرة حيدر أفندي مبعوث جلالة السلطان كيف يلعب دوره بلباقة وقدره في ذلك الموقف العصيب . وهكذا كانت البعثة السلطانية وظهور الأساطيل الأوروبية مساعدين على تحويل مجرى الحوادث لفائدة الحكومة التونسية . فقمعت الثورة وخضعت شوكة الأعراب بوضع غرامة حربية قيمتها مائة مليون ريال .

## مهمات ورحلات

بينما أنا - برغم جميع المحاحات الباي - قد بقيت منعزلا عن جميع الحوادث . وإن كنت لم أجسر على عدم القبول ببضعة مأموريات قمت بها لدى بلاد ألمانيا وفرنسا وأنكلترا وإيطاليا والنمسا والسويد وهولندا والدنمارك وبلجيكا . إنما قضيت معظم مدة إقامتي في الربوع الفرنسية ، وهاته السفريات مكنتني من دراسة مختلف الأوساط وأساليب التمدن الأوروبي . كما تبينت فيها النظم الأساسية للممالك الأوروبية الكبرى ، وقد اغتنمت الأوقات التي كنت أتمتع فيها بحريتي الذاتية لتأليف كتابي السياسي الإداري الذي سميت « أقوم المسالك في معرفة أحوال الممالك » .

وحيث كنت معروفا في تونس بشدة دفاعي عن فكرة وجوب ربط الايالة التونسية بالسلطنة العثمانية ، فقد وقع تعييني للسفر الى

(1) هي الثورة المعروفة بثورة علي بن غداهم وقد اندلعت عام 1864 ( ك ) .

(2) أي العاصمة ( ك ) .

الآستانة لكى أضع مع الدولة العلية شروط فرمان يعترف رسميا بالحالة الراهنة الجارى بها العمل منذ أربعة قرون ويشبهه فى الوقت نفسه الصلات التونسية بالسلطنة التركية . فان تدخلات الدول وتلك المشاغبات المبنية على عدم جلاء موقف الحكومة التونسية إزاء الممالك الأوروبية قد أشعرت الحكومة التونسية بوجوب القيام بتلك المساعي .

وفى الساعة المحددة ركبت باخرة للحكومة التونسية للسفر ، ولم يبق الا انتظار أن تتولد القوة الكافية من ضغط البخار لتحريك الباخرة ، وإذا بهم يعلموننى بزيارة القائد الثانى لمدركة فرنسية كانت راسية بمرسى حلق الوادى .

مثل الضابط لدى وسألنى هل أنا مسافر فى هاته الليلة ؟ وعند جوابى الإيجابى أبلغنى أن رئيسه ( قبطانه ) يرجو منى تأخير يومين أو ثلاثة ليتوفر لقنصل فرنسا الوقت اللازم حتى تصله التعليمات المتعلقة بسفرى من باريس . فقلت له : « سيدى انك عسكرى مثلى ، وتعلم أننى لا أستطيع مخالفة أوامر حكومتى بدون الإخلال بواجباتى كلها . ويجب أن تفهم أن لا حق لى فى الاختيار بين مرضاة قبطانك والقيام بواجباتى ، وعليه فما أنا ذاهب حسب التعليمات الصادرة الى » .

## — 2 —

فاجاب الضابط : « أننى أذكرك بأن رئيسى يرى نفسه مضطرا — مع مزيد الأسف — الى منعك بالقوة » ! فانتصبت لتهديده ورددت عليه قائلا : « كان من الواجب أن تقول هذا أولا . وأنا لست تحت أوامر رئيسك ، وما قلته لا يغير شيئا من عزيمتى وللحكومة التونسية الحق فى أن تبعث بموظفيها حيث شاعت ، ولكى تتحقق أننى لا أهتم بذلك فانى أعطيتك الوقت لترجع لباخرتك وتعلمه بنتيجة مقابلتنا عندها أرفع المخاطيف . وأعلمك أنه لو حاول

رئيسك تنفيذ تهديداته فاني أدافع بكل الوسائل تاركا عليه مسؤولية الحوادث جميعا » وسافرت بعد ذلك وكانت الفرقاطة الفرنسية تتبعني الى الصباح وترسل لي بإشارات الطاعة ، التي لم أكرث بها أكثر من اكرائي بالتهديدات السالفة .

وصلت الى الآستانة فقابلت فؤاد باشا الصدر الأعظم وعلى باشا وزير الشؤون الخارجية ، وتحدثت معهما في مأموريته ، وبعد المذاكرات الطويلة اتفقنا على أسس فرمان سلطاني يحدد :

١ - حقوق السيادة لجلالة السلطان على الايالة التونسية وواجبات البايات إزاء السلطنة العثمانية .

٢ - الاستقلال الإداري لتونس كما هي عليه من القديم مع تأييد الحق الوراثي في العائلة المالكة ، مع اشتراط تحتم أن تكون البلاد محكومة بدستور ثابت ، من شأنه أن يثبت الأمن وسعادة السكان ويضمن حياتهم وشرفهم ومكاسبهم .

ولكن الوقت لم يكن مساعدا على نشر ذلك العقد البهيج ، واضطرت الى الرجوع لتونس لا أحمل الا مجرد كتاب من الصدر الأعظم متضمنا لشروط فرمان السلطاني الذي سيقع ادراجه فيما بعد .

## فساد حكومة خزنة دار

على أن الوزير الأكبر مصطفى خزنة دار لازال مثابرا من جهته على مشروعه الخبيث ؛ فبعد أن أخذ يضايق المجلس الأكبر المنتخب الذي يحاول من جهته أن يصير على موقف شريف ، وأن لا يكون آلة جامدة في أيدي خزنة دار . فالغاي هو وجميع الجهاز من المؤسسات الملحقة به ، وهكذا سقطت البلاد من جديد تحت النفوذ والسلطة الشخصية للوزير الأكبر ، الذي لا يتأخر مطلقا عن ارتكاب كل شيء للمحافظة على سلطته وليروى غلته التي لا تنطفئ من طلب المال .



وبعد أن أتى مصطفى خزنة دار على جميع منابع ثروة المملكة ارتدى فى الاقتراض المخرب . وهكذا فى مدة سبع سنوات بين 1279 وسنة 1286 نرى تونس التى كانت حرة قد أصبحت غارقة فى دين قدره 240 مليون ريال من الدول الأوروبية ومختلف التجار وبراء يتراوح بين 12 و 15 فى المائة سنويا . ومهما يكن من المهم تتبع أعمال مصطفى خزنة دار ، فلربما يشق ويطول كثيرا تعقب مناكر أعماله التى قام بها طيلة 36 سنة يحلو فيها البلاد الى الخراب دون أى شعور أو ضمير ، فلنقتصر البيان على السبع السنوات الأخيرة التى قضاها فى الوزارة وهى من 1279 الى 1286 هـ .

لقد كانت البلاد فى بحبوحة من العيش الرغيد طيلة قرون تسدد حاجياتها بمالا يزيد على 20 مليون ريال ، فلما وضع مصطفى خزنة دار يده تضحخت الاداءات الى ضعفها بل بلغت حتى ثلاثة أضعافها لفائدة هذا الوزير وأعوانه . ومع ذلك سئمنا الطرف عن هاته الحقيقة ولا نعتبر الا العشرين مليون ريال المتفق عليها رسميا، مصطفى خزنة دار قد قبض فى تلك السبع سنوات :

ريالا دخل ميزانية 7 سنوات	140.000.000
ريالا غرامة حربية دفعها الأعراب	100.000.000
ريالا مختلف القروض	240.000.000
ريالا اعانة جلالة السلطان	1.600.000

فهو قد قبض فيها 481.600.000 ريالا ولنقل تسهيلا 480 مليون ريال تونسيا أى أكثر من 300 مليون فرنكا . وهذا المقدار الفاحش بالنسبة لتونس الصغيرة ، قد بذره خزنة دار وأميره بمعدل 68 مليونا ونصف سنويا . بل انهم أكلوها بأسرع من ذلك بكثير ؛ حيث إنهم فى السنتين الأخيرتين كانوا لا يجدون فيها حتى ما يدفعونه لمخصصات أعضاء العائلة المالكة ، ولا للموظفين ولا للحربية ، ولا لمخصصات فوائض الديون ! كل ذلك دون أن يقوموا بأى نفقات فوق العادة أو أشغال عمومية ، بل إنهم لم يفكروا فيها مجرد التفكير .

فالإيالة التي خربت ونضبت مواردها لم تعد قادرة على القيام بدفع فوائض الدين فاضطرت آخر السنوات السبع الى إيقاف الدفع . وهكذا قادها خزنة دار بالقفل الى الافلاس .

## اللجنة المالية للديون

وفي هاته الظروف طلبت فرنسا تعيين لجنة مالية لتصفية الدين وحماية مصالح المدينين للحكومة التونسية ، وانضم لفرنسا في ذلك كلتا الدولتين إيطاليا وأنكلترا . فتعينت اللجنة من مندوبين انكليزيين وفرنسيين وإيطاليين تحت رئاسة موظف وناظر مالى فرنسى بعنوان نائب رئيس ، وكانت وظيفتها توحيد الدين وتحديد الفائض ومباشرة المداخليل التى تسدد جميع النفقات لذلك .

وقد ألح الباي على الحاحا جديا لقبول رئاسة اللجنة ، فلم أجسر على الامتناع نظرا لخطورة الحوادث الدائرة فتعينت رئيسا للجنة المالية ووزيرا مباشرا (I) . وهذا اللقب الوزارى أحدث خصيصا لى ، أو بالحقيقة أحدث هذا اللقب حتى لا ينزع من مصطفى خزنة دار لقبه « وزير أكبر » . فان الباي أراد أن يحافظ على صلاته بهذا الرجل الذى خرب المملكة ، والذى لا يهمه الا عرقلة المهمة التى أسندت الى ، اذ كان التفاهم والاتفاق بيننا ضربا من المستحيل .

وقد أظهر أعضاء هاته اللجنة المالية كفاءة وقدرة مهمة ؛ خصوصا السيد فيبات المتفقد المالى الفرنسى ، ذلك الرجل ذو الذكاء الوقاد والكفاءة النادرة ، فتعاونوا جميعا على تسوية الدين التونسى وتحقيق برنامج اللجنة . ولكن لم البث الا قليلا حتى سقط مصطفى خزنة دار وتعينت أنا وزيرا أول .

---

(2) هي اللجنة المعروفة بلجنة الكومسيون . وكان مقرها بالشارع المعروف اليوم بنهج الكومسيون ( ك ) .

## تغلف البلاد وانهارها اقتصاديا

وفى مدة تصرفى خففت من أعباء الضرائب تقوية لمزائم المنتجين واحياء لحب العمل فى الشعب ، بحيث لو استمرت الدولة على إدخال 20 مليونا سنويا فلا ندخل لهذا الصندوق الا 120 مليونا فى المدة التى كفت سلفى لتبديد 480 مليونا مما سببت الخراب المالى للبلاد . ومع ذلك فان تلك الـ 20 مليونا كفت جميع واجبات الادارة ، مع القيام بواجبات الدين التونسى الموحد ، كذلك الموظفين والواجبات الحربية وحتى نفقات الباي ومرتبات عائلته المالكة العديدة الافراد ، بل انى تمكنت من فتح بعض الاشغال العمومية التى سأتعرض لها بعد ، دون أن ألجا لاي قرض . وعندما تركت الوزارة كانت تونس على خير حال وأمن وطمأنينة . مما أنساها عهدها منذ مدة . ولا يمكن أن يقال ان الباي وموظفى الحكومة هم المسؤولون على جميع المصائب ، فان هؤلاء جميعا ونفس هذا الباي لم تتغير أشخاصهم مدة تولى الحكم ، وهم أنفسهم استمروا بعدى يسوقون الايالة للضياع .

فعندما ارتقيت منصة الوزارة ، وجدت المملكة على غاية البؤس والفاقة . وكانت تونس ، التى هى بلاد زراعية بحتة ، قد أصبحت فيفاء قفرة وصحراء قاحلة ، لان الفلاحين الذين رأوا انتاجهم تتخطفه أيدي الجبابة والأعوان ، تحت عنوان جمع الضرائب . . . انحطت همهم وعافت نفوسهم العمل . بحيث لم يعد محترنا من جميع المملكة الا 60 ألف هكتارا . وهكذا نضبت موارد الثروة العامة والثروة الفردية ؛ بحيث ان قوة الجيش وأعوان الامن العام لم يعد يصلهم الا أقل ما يسد الرمق ، كما أنهم بقوا بدون مال ولا تجديد ثياب ، فوقعوا فى شر الحالات النفسية والفاقة . وأكثر الموظفين ايضا وقعوا فى تلك الحالة ، وأصبحوا يتبايعون على واجباتهم وضمايرهم ليسدوا الرمق ، بحيث أن اضمحلل الثقة ساد حتى على أعلى طبقات الحكومة ، ونفس الحياة اصبحوا فى المساومة ، بل ان القضاء والعدل نفسه لم يعد خالصا من هذا الفساد العمومى .

وأخيرا فان الشعب نفسه أصبح بؤرة لمطامع الكبراء ، يستثمرونه جميعهم من الأكبر الى الأصغر ؛ فتناثر رباط هذا الشعب فى ذلك الجو من البؤس ، وأصبح كل واحد يرى حكومته مصيبة ويحذر منها كعدو ، ويستعمل جميع الوسائل للهروب من نيرها . ومن جهة أخرى فان علائق تونس الخارجية أصبحت على غاية السوء فلم يبق لها أى ثقة أو نفوذ مالى ولا أدبى [ لدى جميع الدول ] . وللازالة هاته الحالة العامة المحزنة كان لا بد من البحث عن حقيقة المرض لوضع الدواء الناجع .

ان السبب الاول لهاته الامراض التى سببت ذلك الانحطاط انما هى تلك الادارة البغيضة التى أضاعت نفوذ الحكومة الادبى وثقة الشعب فيها . ذلك الداء الذى كان تدرج بالبلاد الى الخراب . فلا بد إذن من وضع أسس نظام إدارى جديد ، يركز على الحق والعدالة ويطهرها من الروح الاستبدادية الفاشمة ، لتستبدل ذلك بوضع الحكومة فى دورها المقدس الذى هو حماية مصالح الشعب ، واسترجاع الحكومة للثقة واننفوذ اللذين هما الصفة اللازمة لكى يمكنها ان تسير بالبلاد فى طريق الرفاهية والهناء .

وكما قلت من قبل فان الشعب الذى انكسرت عزيمته قد ترك قسمه الأوفر سبيل العمل الشرعى ، وفى مقابل ذلك أخذت السرقة والجرائم تنتشر انتشارا يؤسف له . وهذا الفشل وانكسار العزائم كان نتيجة أسباب عديدة :

١ - الضرائب كانت ثقيلة الحمل بالنسبة لقدرة البلاد ، بحيث ان العموم قد عجز عنها وتكون منها متأخرات هائلة يستحيل دفعها ، وأصبحت ثغرة هائلة وسيفا معلقا على رأس العاملين مما أوقفت النشاط وحب العمل .

٢ - عوض المحافظة على الحدود الشرعية الاسلامية الرشيدة التى حددت العشر من الناتج الفلاحي للمصلحة العامة ، فان أسلافى اجتازوها الى حد أن أوصلوا تلك الضرائب الى درجة الثلاثين فى

المائة والأربعين من انتاج الصابة ، فرأى الفلاح بعينه الجباة لا يكتفون بالاستحواذ على نتائج عرق جبينه بل كثيرا ما يضطرونه لبيع ماشيته ومحراثه لاستخلاص الضريبة بلا رحمة ولا شفقة .

3 - ان المكلفين بالقيس الفلاحى ولجان تعقيب المزارع المكلفين باستخلاص أداها يدفعهم الاحتياج وتنشطهم اليد الحبيثة ممن فوقهم ، وهم بلا رقيب ولا معقب عليهم ، فكانوا يرتكبون ما شاء الله من التعديات والمظالم على دافعى الضرائب .

4 - قد وطفوا على البدو ضريبة شخصية ، كان استخلاصها شديدا الوطأة وبطرق فاضحة مرهقة . فالحكومة تعين لكل قائد ( عامل ) مبلغا يجب عليه تسديده للخزينة مفوضة له كيفية توزيعها على من لنظره حسبما يحب ؛ الأمر الذى جعل كل ساكن تحت رحمة ذلك ( العامل ) . بينما هذا العامل لم يأخذ مركزه ذاك الا بعد أن دفع ثمنا بهيضا ؛ وهو يعيش دائما مهددا بخطر العزل لمجرد الأهواء او لتسديد حاجة الوزير الأكبر باستثمارها وهكذا صار هذا العامل مدفوعا لياخذ ويستثمر مركزه بجميع ما يمكنه من الوجوه وفى أقصر وقت ممكن ، خصوصا وهو يعلم أن ليس هناك أى نوع من المراقبة ، فهو ينتف ( I ) بلا شفقة ولا رحمة لفائدته الشخصية ، مستعملا جميع أضرب الارهاق التى يصورها له خياله .

---

( I ) كلمة محلية بمعنى لا يترك شيئا ( ك ) .

## اصلاحات خير الدين تخفيف الضرائب

فبدأنا عملنا بتخفيف عام واسقاط ما أثقل الكواهل من متخلدات الضرائب ، التى أصبح من المستحيل خلاصها لتتخلص الامة من تحملها لعبء لا طائل تحته . ثم باشرت تنظيم الضرائب بحيث يمكن خلاصها وجعل الدخل ثابتا ومنظما بالرجوع الى طريقة الأعشار ، أى بقصر الضرائب على عشر المحصول . ولضمان تلك الجباية بأسلوب عملى فقد قسمت المملكة الى منطقتين حسبما كانت تتطلبه الظروف : فقسم يدفع هذا العشر مالا بينما الجهة الأخرى يستخلص فيها العشر من نفس النتاج . وانتخبت الجباة من أصحاب الهمم الشريفة ، وان كنت فى الوقت نفسه قد وضعتهم تحت المراقبة . كما أصدرت التعليمات اللازمة ضد جميع الموظفين الخونة والذين اعتادوا النهب والسلب ووضعت العقوبات الزجرية لكل من يقدم على ذلك .

ولتنمية وتنشيط الفلاحة أعفيت الغابات المحدثه من الزياتين والنخيل من كل ضريبة الى أن يبلغ عمرها عشرين سنة ، وسننت جهازا كاملا من القوانين لفائدة البوادر فى الملكية ، والجوار والحماسة والاستخدام ... الخ .

وحجرت تحجيرا تاما معاملات الزمة وخفضت الضريبة الشخصية ( المجبه ) الى مقدار محدود وهو 36 ريالاً على الرجل . ووضعنا حداً نهائياً لجميع خيانات وتعديات القباد (I)

وهناك مصيبة أخرى يتحمل الشعب مباشرة وقرها المرهق ، وهى جماعة الصبائية الذين هم أعوان المحافظة الفرسان ويقومون بواجب الأمن لدى البدو ، وأعوان تبليغ وجلب للمحاكم لكل من كان فى ناحية قصية ، وهم الذين يوجهون لاستخلاص الخطايا . (2)

(I) جمع قائد ، وهم عمال ( ولاية ) الجهات . ( ك ) .

(2) جمع خطية ، وهى محليات المقوبة المالية . ( ك ) .

بينما الحكومة لا تتحمل لهم بأى نفقة ، وتوكل لهم فى مقابل ذلك أمر تقدير اجرتهم ، وأن يستخلصوها مباشرة من المدعى عليه . على أن نظامهم لم يكن دوريا بينهم ، وعلى ذلك فإن الرؤساء يخصصون القضايا المهمة بمن يوثرونه ويقتسمون معه الأجر ، بينما غير أولئك المقربين لا يكلف الا فى العجاف . وقد نشأ عن ذلك عيبان فادحان :

I - إن هؤلاء « الصبائحية » الذين لا مورد لهم نظامى أصبحوا عاملين على ان يكون لهم أعظم ما يمكن أن يطولوه من الغنم ، ولا يتكون وسيلة لابتزاز المال ممن يقع بين أيديهم .

2 - أصبحوا فى انفسهم على فريقين فريق ممتاز غنى محظوظ وآخر يرسف فى الجوع والفاقة .

على أنا لم يكن فى طوقنا ترك الحال على ما هو عليه ، بينما كانت حالة البلاد المالية لا تسمح بتخصيص جرايات للصبائحية ، فأبقيت وقتيا معلوم الخدمة يستخلص كالعادة ، ولكننى حددته بقانون مدقق راعيت فيه طول المسافة وأهمية المسألة التى أوجبت البعثة . وهذا الأداء المحدود المصغر لا يعتبر فى الحقيقة حملا باهضا لعدم وجود ضرائب على المتقاضى . فان المملكة التونسية جعلت المحاكمات متخلصة من كل أداء ، وبالأخارة نزعا لكل تفاضل وإثار بين أفراد أوجاق الصبائحية ، فقد جعلنا لكل وجق صندوقا تجتمع فيه معاليم خدمة جميعهم ، وبعد استثناء نفقات السفر ، فان ما يتحصل يقسم بين جميع أفراد ذلك الوجق لتلك الناحية على رأس كل شهر بلا حيف .

وكانت الحكومة مضطرة دوما لاستعمال قواتها وإرسال الأمحال العسكرية لأرغام الشعب على خلاص الضرائب الباهضة ، خصوصا فى أطراف المملكة والعروش المنتقلة . وكانت هاته الحملات العسكرية الدورية الدائمة تكلف الحكومة نفقات مرهقة للخزينة ، وربما عمدوا فيها الى استعمال السلاح وحتى السرقات . ولكن

عندما أصبحت الاداءات متحملة ومنظمة بالوسائل التي اتخذتها أصبحت الاستخلاصات سهلة منظمة ، إذ خفت ظهور الناس من تحمل المظالم وشعروا بالسعادة وبالخروج من ربقة الضغط التي كانوا يحسون بها كلما مرت بهم محلة استخلاص المجاني ، فيأتون من أنفسهم لدفع ما عليهم الى المستخلص المحلي وحتى دفع ما تخلد بذهمهم .

## استرجاع ثقة الشعب

وبالفعل فان السير على تلك المناهج لم يلبث أن استتب به الشعور بالعدالة وطمأنينة الناس على أرزاقهم ، وأرجع هيبة الحكومة الى نصابها ، ولم يتأخر عن اعطاء النتائج الجميلة التي كنت أتوقعها ، واسترجعت الأمة ثقتها في استقامة حكامها ، ورجع لقلوبهم النشاط للعمل ، وانبث في كل مكان النظام والأمن . حتى أن النساء أصبحن يسافرن بمفردهن من القرية الى القرية دون تهيب ولا توقع مفاجأة ، حتى في الأماكن التي كان الناس لا يجسرون على اختراقها جماعات ، الا وهم على غاية التسليح والاستعداد . وحتى الاعرابي الرحالة الذي لم يخضع منذ أجيال ، لما وجد الطمأنينة والعمال المتمر الشريف لديه ترك الغزو وخضع ، ثم أقبل يرعى سعيه ويحترث الارض ، ولم يبق للمفسدين في جواره ملجأ فاستسلموا للحكومة بكل بساطة و نفس القبائل « العروش المتنقلة » على الحد الجزائري لانت عريكتها بتلك الاجراءات ، وأقالنا الله من المشاكل التي كانت مع السلط الفرنسية .

وقد نشطت الزراعة نشاطا محسوسا ؛ ففي السنوات التي قضيتها في الحكم بلغت الارض المزدرة الى اكثر من مليون هيكتارا، لم أجد مزدرا منها يوم ولايتي الا ( 60 ) ألفا فقط .

على أن ذلك الجهد لم يقف على حد تنظيم الاستخلاصات ، بل شمل جميع شعب الادارة والعدلية .



## تنظيم الجمارك

وجددنا نظام القمرق ، فزدت 5 فى المائة على السلع الواردة بينما خففت الأدوات على ما يصدر ، تنشيطا للصناعة والفلاحة .  
وأقمت سلسلة من مراكز الديوانة على الحد الجزائرى لايقاف حركة التهريب بقدر الامكان . وقد كانت مستفحلة استفحالا فاحشا وقد نظمت قسما خاصا بالارصفة (I) ومراتب الديوانة .

## اصلاح الاوقاف

وأصدرت قوانين جديدة تنظم ادارة الاملاك الموقوفة ؛ التى كانت على شرحالة . وسميت لذلك لجنة لم تلبث أن أظهرت هناك نقصا يبلغ مليونين من الريالات ، ناشئا عن تهاون القضاة الذين كان لهم النظر على الاحباس وتحقيق المعاوضات . فكان التهاون مضيعا لأموال معاوضات الأوقات التى لا معقب لها ومات عنها أصحابها ، ومن ذك أيضا وجود المقدمين الذين لا ثقة فيهم ، وهكذا تلاشت أموال لا أمل فى إرجاعها . ولتدارك الحال فقد أصدرت الأمر بتحجير بيع الاملاك المحبسة قبل تعيين أملاك عوضها . وهكذا تم وضع أموال تلك الاحباس حالا تحت هاته الادارة الجديدة ، فبلغت الى ملايين كثيرة من الريالات . ففرضت من تلك المداخيل جبايات رابتة للعلماء ومدرسى الجوامع الذين كانوا لا يتقاضون جرايات نظامية . كما أنى أعدت من هاته الأموال إرسال « الصرة » للحرمين الشريفين ، الأمر الذى كان قد تعطل إجراؤه منذ عهد .

وكان « الساحل » واقعا فى ورطة عامة ؛ فان الغرامة الحربية التى فرضتها الحكومة ، على أهل الساحل إثر الثورة التى كنت

---

(I) أى الموانىء .

ذكرتها (I) قد اضطرتهم الى ارتهان أملاكهم ومزارعهم عند بعض الأوروبيين بفائض باهض يبلغ 30 وحتى 40 فى المائة . ولما عجزوا على دفع ذلك الفائض المرهق فقد أصبحوا مهددين بالتسليم فى جميع أملاكهم التى أصبحت عاجزة دون القيام بذلك . فتدخلت لدى القناصل حتى نجحت فى تخفيض تلك الفوائض الى 6 فى المائة مع تقسيط الدين على آجال محدودة . وهكذا أمكننا انتشال هاته الجهة من خراب محقق .

وبهاته الاصلاحات جميعا أمكن لحالة الدولة المالية أن تتحسن بحيث إن المدخول أصبح كافيا لتغطية النفقات . فاعتدل الميزان الدولى وأمكنه أن يتحمل جميع واجبات الادارة .

ولم يشذ عن دائرة الاهتمام أعمال الاشغال العامة والتعليم العمومى ، فتحسنت الحالة العامة فى العاصمة التونسية ومهدت طرفاتها بالضررس ، كما أن الطرقات القديمة رمت وفتحت طرقات جديدة فى الآفاق ٥ وأحدثنا سجنين أحدهما للرجال والآخر للنساء وجهزناهما بجميع الوسائل الصحية ، كما أننا ألحقنا بكل منهما مصحة ومسجدا .

## اصلاح التعليم

كما أصلحت ووسعت المدارس الابتدائية التى نظمتها من جديد . ووضعت المدرسة الصادقية على نظم « اللسيات » الاوروبية ، وألحق بها 150 تلميذا على نفقة الحكومة يتلقون فيها تعليما متينا من دراسة العلوم العصرية واللغات التركية والفرنسية والايطالية ، فضلا عن تدريس اللغة العربية والعلوم الدينية الاسلامية . كما وضعت قانونا مدققا للتعليم فى جامع الزيتونة . ومن جهة أخرى

---

(I) ثورة على ابن غدام سنة 1864 .

فقد جمعت جميع المؤلفات التي كانت متلاشية في الآفاق فأفردتها في مكتبة عامة ، وقد أهديت لهاته المؤسسة مجموعة ثمينة تحتوي على 11.000 مجلدا مخطوطا وقد جعلت لهاته المكتبة قانونا على أحدث طراز .

## اصلاح القضاء

وأما من جهة الادارة العدلية فقط نظمت باعانة أعوان السلطنة التنفيذية تقارير المحاكم ، وعينت وظيفة العدول وحقوق التسجيل ورغبة في الاتصال المستمر مع العموم ، ومعرفة رغباتهم ، فقد وضعت في الساحة العامة صندوقا ترمي فيه المكاتيب وجعلت مفتاحه بيدي ، وبذلك يتمكن العموم من ابلاغى جميع ملاحظاتهم وتشكياتهم دون واسطة ولا كلفة ، ويمكن لكل انسان ان ينبهنى لاي فعلة يجب تعديلها ، دون أن يضطر الى ذكر اسمه ما دام في الامكان التثبت منها .

## السياسة الخارجية

ومن جهة أخرى فقد كنت آخذ باصلاح الحالة السياسية من الوجهة الخارجية ، بصفتى وزيرا أكبر وبصفتى وزيرا للخارجية ، فاقمت علاقات طيبة مع جميع ممثلى الدول الخارجية ، وكنا على غاية الاتفاق ، وبالخصوص فان قنصل فرنسا قد كلفته حكومته في مناسبات عديدة بتبليغ حسن تقديرها للأمن والهدوء اللذين أمكننا مدهما على حدودنا مع الجزائر التي كانت تبدي لها مزيد الاهتمام . حيث ان سكان تراب الحدود هم قبائل متصلة ولهم مصالح مشتركة متشابكة يتبادلون دوما الحركة والسكون ، وفي الحقيقة فقد اتخذت من القناصل وممثلى الدول خطة واضحة جلية لا تترك أى مجال للدسائس التي اعتادوها في الممالك الشرقية ؛ فقد كنت أواجه الرغبات الشرعية والحقة بالاجابة الصريحة الحقة ، كما كنت

أرفض التدخلات المريبة بكل لباقة ووضوح ، بحيث تنتهى دائما بالاحترامات المتبادلة .

وكانت تلك هى نفس طريقتنا حتى مع القناصل الذين كانوا يتصيدون الفرص لوضع العراقيل فى طريقنا ، والذين سنتعرض اليهم بالبيان من بعد . وهكذا كنا ننتهى بهم للوفاق ولو الظاهرى ليكونوا دوما صلات رسمية طيبة معنا .

## احكام الصلات بالغلافة

أما مسألة الاتصال مع تركيا فانها لم تنفك نصب عيني وشغلي الشاغل ، لان موقفنا تجاه السلطنة العثمانية لم يكن على غاية الجلاء من الناحية الداخلية الرسمية . وكنت دائم اليقين بان تحقيق علائق الايالة التونسية بالسلطة العثمانية هو شاطيء السلامة الذى يجب أن تلتجئ اليه تونس من مطامع مختلف الدول الأوروبية . وكان ذلك ديدنى فى جميع الظروف والأزمان سواء بصفتى الخاصة أو حتى يوم كنت مجرد موظف بسيط لدى الوزير الأكبر ، وكنت أدافع عن حقوق السيادة التركية وأنصح الى البايات بالمحافظة عليها ورعايتها حفظا للكتلة والاتصال السلطانى .

وفى سنة 1288 هـ . عند انتشاب الحرب الفرنسية الالمانية ، رأينا بمزيد الأسف الحكومة الايطالية تغتنم الفرصة من تضعضع فرنسا ، فبدأت تعقد الدسائس فى تونس حتى أصبحت متخوفا أن يشتد التزاحم بين فرنسا وايطاليا وأن تقدم إحدهما - قريبا أو بعيدا - على بعض الأعمال القاسية المضرة بالايالة . وسعيا وراء تدارك بعض تلك المفاجآت من ذلك النوع ، فقد كتبت اذاك المصدر الأعظم كتابا صورت له فيه مبلغ الخطر ، وشرحت فيه السيرة السياسية وما تدعيه فرنسا على تونس ، وكذلك ما أصبحت تتظاهر به ايطاليا ، وختمته باستنجد الدولة الشاهانية واستعجالها لاصدار فرمان الذى كنا آتفقنا عليه قبل . وأن تسعى الدولة العلية فى

الاستحصال على اعتراف الدول الأوروبية به ، حتى يمكن التحصل على ضمان أكثر مفعولا لفائدة الايالة التونسية . وقد عمل الباب العالي بإشارتي ، وعلى ذلك فقد كتب عالي باشا الى باي تونس يؤذنه بانتداب أحد موظفي الدولة الكبار الذين يمكن التداول معهم في تلك المسألة الدقيقة . فوق الاختيار على أيضا فوصلت الاستانة بعد بضع أيام من وفاة عالي باشا وولاية نديم باشا الصدارة العظمى وعلى أثر مذكرات طويلة بينى وبين أهم الوزراء العثمانيين أمكننا الاتفاق على نص فرمان موضوع على أسس اللائحة الوزارية التي أسلفنا ذكرها ، فرجعت الى تونس مزودا بهذا فرمان الذي احتفل الشعب والموظفون بتلاوته في موكب رهيب (I) وقد قبله الباي بفرح وامتنان . ومع ذلك فقد امتنع من تنفيذ الاصلاحات الادارية والنظامية المفروضة فيه على المملكة . أما مسألة التحصل على الاعتراف الرسمي من الدول الأوروبية بذلك فهو الأمر الذي لم يكن متعذرا اذاك على الدولة العلية والذي لا يمكن تغييرها عمله ، ومع ذلك فان تكاسل الدولة ترك المجال فسيحا أمام فرنسا التي لم تشأ أن تعترف من بعد بشيء والتي استمرت في سيرها كما سنراها .

ومع جميع الجهود التي كنت أبذلها والنتائج التي حققتها للوطن الذي استبناني ، كان المستقبل يشغل ذهني ويضايقني . فان الفلاح والنعمة التي حصلت كانت في الحقيقة نتيجة مجهودي الفردي . وشر ما كان يخيفني أن ينهار كل ما بنيت بمجرد ذهابي ؛ لتسقط البلاد من جديد في الفوضى والخراب .

## امتناع الباي عن كل إصلاح

ونظرا لاهاته الحقيقة ولحقيقة أخرى وهي ان فرمان السلطاني الصادر سنة 1288 لا يجب أن يبقى حبرا على ورق من ناحية ما اشترط من الاصلاحات لادارة المملكة ، فقامت بمساع لدى الباي

---

(I) كان ذلك في عام 1288 هـ 1871 في عهد الباي محمد الصادق .

وأبنت له واجبه من إعلان الخضوع للإرادة السلطانية ، ملاحظا له أن شرط حفظ حقوق الوراثة في عائلته إنما هو إقامة دستور نظامي في البلاد ، وتأسيس عدلية منظمة تحفظ أرواح وأملاك السكان ، شارحا له جميع الفوائد التي تنجر له ، وتبقى لاعتقابه وللمملكة جميعا من تطبيق تلك القوانين المعقولة والثابتة ؛ فيها تقض جميع المشاكل وتنحل مرة واحدة ، وأخيرا رجوته أن يأذن - على الأقل - في إعداد برنامج تحضيرى . ولكن الباي امتنع تماما من السير في ذلك الطريق ، وتشدد وأصر على رفضه ذلك ، رغم جميع ما بذلته لكي يغير رأيه . وعندما أصبح من واجب الباب العالي أن يجبر الباي على تنفيذ ما ورد في ذلك فرمان السلطانى ، ولكن الدولة العثمانية لم تقم بشيء من ذلك ، ولم أر بدا من البقاء كما أمكن ، أدير المملكة حسب ما يمكننى من خير ، ما دمت متمكنا من منصبى . ولكن - كما سيظهر من بعد - فإن مخاوفى قد تحققت بشدة ، فلم يكدر يتربع مصطفى بن إسماعيل على رأس الحكومة التونسية حتى سقطت أكثر مما كانت ، وبدون مبالاة ، في وحدة الفوضى والظلم والخيانة ، وقد ختم دوره بتسليم البلاد للفرنسيين . . .

ومهما كان الباي متظاهرا بالرضى عن تصرفاتى تلك ، فقد كان متحسرا على العهد السالف ، بما كان يخوله من إطلاق ، له ولحاشيته ، فيتصرفون دون مسؤولية في أموال الدولة ، وحتى في أرزاق الأفراد ويعيشون بالملايين . فكان يشجع مناديه مصطفى ابن إسماعيل سوريا ، وهو شاب أكثر سذاجة وجهلا مما هو طماع ومرتش ، فيحمله على الدسلى . ومن جهة أخرى فقد كان قنصلان أوروبيان مستقران في العاصمة التونسية يسعيان بجهد لفائدة سلفى مصطفى خزنة دار ، ولا يفتران على العمل لارجاعه للسلطة . كان هذان يتعاونان أيضا مع ذلك النديم على خلعى من الوزارة رغم تخالف غاياتهم ، وهكذا انتهوا بالاتحاد ضدى ، وإن كان الأولان لا يقصدان الا استثمار دالة مصطفى بن إسماعيل ونفوذه على الباي لنصرة قضية خزنة دار ، بينما كان هو لا يهمه الا استعمال نفوذهم لخلعى أنا من منصبى ، لانه يعتمد من جهة أخرى على حضوته

القوية عند الباي . وهكذا ابتسم الحظ لمصطفى بن اسماعيل كما سنرى من بعد ، ولم يحصل القنصلان الا على الحيلة فيما كانا يسعيان اليه ويدسان . وأخيرا فان ممثل فرنسا كان يثير ويحث الباي ضدى مشنعا ومضخما انعطافى نحو تركيا ، وهو فى ذلك دائب التتبع لتضليل خطاى والتدليس بمسلكى الواضح نحو الامبراطورية العثمانية .

ذلك هو موقفى فى تونس عندما أعلنت الحرب التركية الروسية وطلبت تركيا - كما هو طبيعى - من الباي حسب منطق الفرمان السلطانى 1288 هـ . ان يقدم لها معونته وجهده الحربى ، ولكن ظهر أن الباي أبعد ما يكون عن تنفيذ ذلك فجمعت تحت رئاسته مجلس الوزراء فى هاته المسألة الهامة . فاعترف المجلس بوجوب طاعة الباب العالي ، ولكنه أعلن أن المملكة فى حالة لا تبيح لها أى نجدة مالية كما أن جيشها النحالى فى نفسه لا يكاد يكفيها . وقد اعتمد الباي تلك الاعتبارات فأراد أن يكون جوابنا بالرفض الخالص البسيط . ولكننى أنا الذى كنت الساعى فى ربط تلك العلائق ووضع حقوق السلطنة المتكاملة على تونس ، مما أراه ضامنا لراحة المملكة وحافظا لها من الحداث . لم يكن فى طوقى - بعد ان كنت العامل على تلك الوحدة والتقارب المربوط بفرمان سنة 1288 هـ - أن أنكص تماما إزاء هاته الحالة الراهنة ، ولا أن تقوم وزارتى بمثل هذا العمل المنافى لواجب الوفاء والتكامل الاحساسى ، بقدر ما هو مناف أيضا لخططى وقواعدى السياسية .

## مؤتمر ضد الباي

فلما أر بدا للتفصى من المسؤولية وقياما بما أشعر به من الواجب ان اطلب عقد مؤتمر عام يحضره عموم كبار الموظفين والعلماء وزعماء البلاد وأكابرها . وتألف هذا المؤتمر من مائة عضو تحت إشراف الباي ، فعرضت عليه مطلب السلطنة العلية وشرحت له واجبتنا نحو الفرمان . كما بسطت للمجلس من الناحية الأخرى

ضنكتنا المالى والعسكرى ، ثم كشفت لهم وجوب القيام بما يفرضه علينا الدين ، مما يجسم حقوق السلطنة ويبرزها عمليا ، وعرضت عليهم أن نلتجئ الى الأمة فنسعوها لفتح اكتتاب عام لنرسل المعونة لتركيا . فاستحسن المؤتمر الخطة وأقرها ، وهكذا أعلن بالاكتتاب فى الجريدة الرسمية « الرائد التونسى » ولم يكد ينشر حتى أرسلنا الى الآستانة الدفعة الأولى المتجمعة وهى ١.400.000 فرنكا تجمعت حالا تقريبا ، وأتبعناه بثان يبلغ 300.000 فرنكا فى أيام معدودات . وبعد ذلك ألحقت إرساليات أخرى لا أتحقق تفصيلها لأنى كنت قد قدمت تسليمى من الوزارة إثر الإرسالية الثانية لذلك لا يمكننى معرفة مقدارها ولا معرفة ما عملوا بما جمع من أطراف المملكة . وزيادة على المال العين فقد أرسلت للآستانة سبعمائة بغل وأربعمائة من الخيل جمعت من عطايا المملكة ، وقد كانت الدولة العلية طلبت شراءها لحسابها .

### حقوق ودسائس

وهذا التصرف الذى صادق عليه المؤتمر الذى عقدناه بصفة استثنائية ، والذى عمل على إنجاحه الاحساس الصادق الشريف من جميع التونسيين ، جعل الباي ينظر الى بحذر ، وأيقظ فى أعدائى إحساساتهم الجامحة ، كما أنه جر على بغضاء فرنسا ، وبالفعل فإن ممثل هاته الدولة عمل كل جهده لتعطيل الاكتتاب واتحد جهازا ضدى مع مصطفى بن إسماعيل ، مغتتما الفرصة لتوجيهه الى ناحية نظره ، وعلى وعد إقامة سياسة مضادة لسياستى - كما هو طبيعى -

ومع ميل الباي عنى وتشجيع أعدائى الذين نموا وازدادوا ... لم يجد عذرا صحيحا يقبلنى به من الوزارة ، خصوصا مع خدماتى التى لا تنكر . ولكن معاملته نحوى أخذت تتغير بما لا يتفق مع تحملى . ولا شك أنه كان يريد إملال لآقدم تسليمى ، الأمر الذى لم ألث الا قليلا حتى أقدمت عليه فسمى مصطفى بن إسماعيل فى



منصبي (I) ، واغتنمت فرصة تسليمي فسافرت مرتين لفائدة صحتي البدنية متوجها نحو أوروبا ومياها المعدنية (2) .

عند رجوعي من رحلتي الثانية اتصلت من الأمين الاول لجلالة السلطان بتلغراف ، يبلغني به الاذن لي بالوصول الى الآستانة (3) فرفعت هذا الاذن السلطاني الى الباي الذي اذن لي في ذلك بعد مداولته مع أخصائه ووزرائه .

ولما بارحت تونس لم أكن مصحوبا بتأسفات الأمة عموما فقط . بل وقد تنزلت عبارات الحسرة من فم الباي نفسه . وحدثني القائم بأعمال فرنسا أنه كان سأل الباي عن سبب قبوله باستقالتي ؛ وقال انه أجابه :

« اني لم افترق مع الفريق خزنة دار علي مثل ما كان من سلفه ، حيث ان هذا الأخير قد ارتكبت ذنوبا حقيقية ، بينما الفريق خيسر الدين لا نرى بدا من الاعتراف بخدماته فقد قام بواجبات عظيمة ، سواء نحوي أو لبلاده ، ولم يأت بيننا شيء اللهم الا اختلاف وجهات النظر السياسية التي أنت أعرف الناس بها » .

والصادق باي يشير في ذلك الى مؤاخذتي على ميلى في سياستي الى الارتكاز على تركيا . الأمر الذي كان يجاهر به جميع جلسائه ومن يحدثه في الأمر .

ولكن لم يلبث الا قليلا حتى حدث ما يدهش من مبلغ عدم تطابق وانعدام التجانس بين مختلف أجزاء تلك الكتلة المتنافرة التي اتحدثت لمناوأني .

---

(1) في الواقع ان الذي ولي اثر خير الدين الوزارة رسميا إنما هو محمد خزنة دار ، وكان ابن إسماعيل من ورائه يعمل كل شيء حتى استلمها بعد عام وربع سنة 1878

(2) فيشى سنة تسليمه 1877 وسانت نيكثير في شهرى جوان وجويلية 1878 .

(3) هذا التلغراف صادر من بيرة يوم 26 أوت على الساعة 4 و 50 د .

## تهم فاشلة وباطلة

فنفس هذا الباي ووزيره مصطفى بن اسماعيل اللذان كانا يتهماني عندما كنت بينهم في تونس بالارتقاء في أحضان تركيا في صورة وبأسلوب يعقد المشكل مع فرنسا ، لم يتأخرا بعد التحاقى بالآستانة عن اتهامي بمناصرة الجانب الفرنسى ، محاولين بهاته التهمة الغربية المحدثنة أن يلحقوا الريب على لدى جلالة السلطان ، الذى كان يعلن ثقته في . وقد أوفدوا لذلك سعادة يلاحقوننى بالدسياسة الى تركيا ، ويذيعون الاشاعة بأنى أنا هو الذى مهد السبيل لتسليم تونس للفرنسيين بمنحهم من قبل امتياز ربط العاصمة التونسية بخط حديدى يتصل بالجزائر ، وبيعى من بعد ذلك أملاكى التى فيها قسم مهم من أراضى المملكة الى شركة فرنسية (X) . وقد تلقف خصومى السياسيون فى القسطنطينية هذا السلاح ليضايقونى به فى الثقة التى كنت أتمتع بها لدى الجلالة السلطانية ، غير مهتمين بما يعود به على من ألنعم ، عندما أكشف النقاب على مبلغ كذبه وما فيه من تزوير ، بحيث انقلب الى فائدتى تماما ضد مغامزهم .

وهاكم الحقيقة فى امتياز سكة الحديد وبيع أملاكى فى تونس

## امتياز السكة الحديدية

منذ خمسة عشرة سنة تقريبا ، فى عهد وزارة سلفى مصطفى خزنه داور ، تقدمت شركة انكليزية بمشروع مد خط حديدى بين تونس وحلق الوادى حيث الرصيف البحرى ، وبنى الخط منذ مدة ووقع استعماله ، ثم لم يلبث أن باعته هاته الشركة الى شركة

---

(X) هى أراضى الزياتين فى منطقة النغيضة والتى بقيت تديرها الشركة المذكورة حتى عام 1964 حين صدر قانون 12 ماى باسترجاع جميع الاراضى الباقية فى أيدي المعمرين ( ك ) .

إيطالية لا يزال في ملكها وتصرفها الى اليوم وبعد مدة تقدمت شركة انكليزية أخرى بمشروع ثان لمد خط يخرج من العاصمة متجها الى « دخله جنودية » ومن هناك يسير الى « الكاف » التي هي من أهم المراكز الفلاحية بالبلاد الواقعة في منتصف الطريق بين العاصمة والحد الجزائرى . وحازت هذه المنحة وموافقة الأمير ومستشاريه ، مع تقديرهم لما تعود به من فائدة وخير على المملكة ووسائل النقل فيها ، خصوصا والشركة الانكليزية لم تطالب بأى تسبقة ، وتحملت القيام بجميع واجبات العمل ونفقاته . ولكن بعد أن أبرمت المنحة ظهر أن الشركة قد عجزت عن جمع الأموال اللازمة . ولم تتمكن من الوفاء حتى فى عهد وزارتى برغم التمديدات فسى الأجلال التى وافقنا عليها ، بل انتهت باعلاننا بأنها لا تتمكن من اتمام شئ اللهم الا اذا ضمنت الدولة للمساهمين دخلا نظاميا قدره خمسة فى المائة أو تتحمل الحكومة التونسية بربع النفقات . فلم تر الحكومة بدا من الغاء تلك الاتفاقية بالامتنياز .

وبعد مدة تقدمت شركة فرنسية بمشروع ربط العاصمة التونسية مع الجزائر . فلم يخف عنا ما فى ربط حدود البلدين من خطر بحيث لئى تجاسرت على رفض المشروع حالا دون أن أتقدم به حتى للبأى مصرحا بأن كل ما يمس حدود البلاد انما هو من خصائص الباب العالى ، وما على الشركة الا أن تتقدم به الى الدولة العثمانية . وعندها أحجمت الشركة على المشروع ، ولكنها غيرته وعرضت علينا من جديد أن تدخل مدخل الشركة الانكليزية بنفس الشروط والقيود المعينة أولا .

فلما بلغت المسألة ذلك الحد ، تغير وجهها ، حيث ان تأسيس هذا الخط والأهمية التى أعطيت له من الناحية الداخلية لا تتغير بتغير جنسية الشركة التى تتولاه ، بينما اذا نظر للأمر من الناحية الدولية فاننا ليس من الممكن ان نرفض على الفرنسيين ما سمحنا به للانكليز ، ولا يمكن أن ينتج على ذلك الا تعقد المشاكل ، فألقيت بالأمر الى مجلس الوزراء الذى درس المسألة من جميع وجوها ، وعرف استحالة رفض مطالب الشركة الفرنسية دون أن يرى فسى

الأمر حرجا من ناحية استيلاء فرنسا على الجزائر ، بل لاحظ أن فرنسا معترف لها بجميع الامتيازات والحقوق التي تعطي لغيرها من الدول الأجنبية (I) . وهكذا أعطيت المنحة الى الشركة الفرنسية بنفس الشروط والتعهدات التي قبلت بها الشركة الانكليزية .

أما ما يخص تمديد الخط الى الحدود الجزائرية فلم تنل الشركة من الحكومة التونسية الا مجرد التزام لها بأن تمكن منه غيرها من الشركات الأجنبية .

وبعد ثمانية شهور من انسلاخي (2) وتسليم خلفي مصطفى بن إسماعيل لمقالبيد الأمور وقعت المصادقة على ذلك التمديد في الخط دون مدافعة جديّة .

فهل إذا تورط الباي ووزيره مصطفى بن إسماعيل في هاته الهفوة بعد استقالتي يمكن أن تحمل جريرتها على عاتقي ؟

ومن جهة أخرى فاني لا أقر أبدا ولا أصادق من الناحية السياسية بما يعتقدّه أصحاب النظر القصير من أن ذلك الطريق الرابط بين الجزائر وتونس يجعل هاته تحت رحمة فرنسا ، وإنما المسألة في الفكرة الأوروبية ومبلغ احترامها لكيان السلطنة العثمانية ، ففي ذلك وحده نجد الضمانات الحقيقية لكيان الايالة ، ولكن منذ ما سمحت السياسة الأوروبية الى دولة مثل فرنسا ان تنقض على فريسة صغرى وضعيفة مثل تونس . . فلا يمكن أن يؤخر القضاء زيادة أو نقص خط حديدي ، وبالفعل فان الفرنسيين قد احتلوا الايالة في بضعة أيام ، اذ أنزلوا جيوشهم في طبرقة

---

(I) تنص الماهدة الموقودة في 16 صفر 1246 هـ / 1830 م بين حسين باي وشارل الخامس ، في الفصل السادس : « ان فرنسا لا تطلب لنفسها أدنى امتياز تجارى ، ولكن سمو الامير يتعهد منذ اليوم وفيما يأتى أنه يمكن فرنسا من جميع الحقوق والتسهيلات والامتيازات التي يعترف بها لاي جنسية أجنبية أخرى بمجرد طلب من القنصل » .

(2) أي تسليمه .

وبنزرت واخترقوا الحدود الجبلية من جهة خمير وسهول تبسة ،  
دون أى التفات لذلك الخط الحديدي الذى كان لا يزال يبنى لمعدها .

## أملاكى

أما مسألة بيع أملاكى فى تونس فلا بد أن نقول قبل كل شئ  
إن الدول الأوروبية كانت قد تحصلت منذ 25 سنة على حق تملك  
الأجانب بالتراب التونسى أى قبل 15 سنة من وزارتي . وبالفعل  
فان خير القطع الفلاحية انتقلت لملاك من الانكليزيين والفرنسيين  
والايطاليين وغيرهم .

وأملاكى فى تونس تتألف من :

- (1) قصورى الثلاثة التى ابتناها لى البايات جزاء خدماتي (1) .
- (2) غابة الزياتين التى أهدانيها أحمد باشا (2) .
- (3) دار كبرى تجرى فيها المياه المعدنية فى حمام الأنف أهدانيها  
محمد باى .

(4) أراضى النفيضة المهمة التى منحني إياها الصادق باى عندما  
جئته بالفرمان السلطاني الذى ينص على تثبيت العائلة الحسينية فى  
عرش تونس .

ذلك ما كنت أملكه فى تونس وخارجها بغض النظر على « اليالى »  
المشرف على اليوسفور والذى تكرم على به جلالة السلطان عند  
حلولي بالآستانة . وذلك كما قلت هو جميع ما كنت أملكه رغم  
التخريصات الفارغة حول ثروتى .

فلما فارقت تونس مع جميع عائلتي شعرت بالحاجة لان يكون معي  
جميع ما أكسب ، خصوصا لأواجه نفقاتي وإقامة وتأثيث محلي

- 
- (1) قصر تونس وهو فى بطحاء التريبونال وقد قلب الى مدرسة تسمى الى اليوم  
بمدرسة خير الدين ، والثاني فى منوبة ، والثالث فى أملاك آل بيرم وقد قامت  
حوله بلدة مسماة باسم « خير الدين » بين « الكرم » و « حلق الوادى » .
  - (2) وهى الكائنة بين مرناق والجبل الأحمر وأريانة .

بما يناسب مركزى . ثم لاحظ مستقبلى أبنائى . وقد أصبحت مداخلى من تلك الأملاك تتناقص تبعا لما تسقط له الحالة العامة فى البلاد من التدهور . فلم أر بدا من بيع تلك الأملاك ، حتى لا تزيد سقوطا ، وحتى أبقى أعقابى مؤونة الصعوبات التى قد تحدث لهم بعدى فى إدارة تلك الأملاك البعيدة (I) ثم فوق ذلك لنتمكن من اقتصاد معلوم إدارتها والقيام بشؤون تلك القصور . وكان ، أول مساعى هو أن كاتب الدولة التونسية عارضا عليها أخذها أو مساعدة بعض رعاياها على اقتنائها ، ملاحظا لهم أنى قد كاتبت وكبلى فى تونس وآذنته بانقاص للتونسيين الذين يشترون شيئا من تلك الأملاك 10 فى المائة من الأثمان التى يبذلها الأجانب . وقد شهر وكبلى ذلك وأعلنه للتونسيين ، ومع ذلك فقد انتظرت سنة كاملة دون أن يتقدم تونسى واحد بأى عطاء أو جواب . فلم أر بدا اذاك من أن أبيع أملاكى تلك الى « سوسيتى مارسياز » . مع ملاحظة أن الوزير مصطفى بن إسماعيل قد باع فى نفس الوقت أملاكاً أهم من أملاكى وأثنى للأوروبيين بل للفرنسيين أنفسهم .

وأخيرا فانى أسأل ولتلك الذين هم أكثر الناس تهويشا وصخباً ضد بيعى أملاكى هل يحسبون حقاً فى قرارة نفوسهم أن ازدياد أملاك الفرنسيين ببضعة آلاف الهكتارات من الأراضى التى يمكنهم أن يأخذوها بكل سطوة حسب الاتفاقات ، هل هى التى جعلت وزارة باريس ترسل غزوتها لتونس . لا شك أن ليس هناك عاقل يقول ذلك ، فالأحرى أن نبحت عن الأسباب التى دفعت بالفرنسيين الى احتلال تونس بمدارك أرقى من هاته التعاليل السخيفة .

إن رجال السياسة لا يجهلون مبلغ الشراة التى يبيدها الفرنسيون لفرض سلطتهم وتمديد نفوذهم على تونس منذ فتحهم للجزائر . باعتبارها متاخمة لحدود ممتلكاتهم ، حتى أنها ( أى فرنسا ) كانت ترفض الاعتراف لتركيا بأى حق أو نفوذ على تونس . ومنذ دهر كان أمراء تونس ووزراؤهم يعالجون تنازع الاتزان بين

(I) فى هذا ما يفيد أن خير الدين كان يائسا من العودة يوما ما ، هو أو أبنائه الى تونس ( ك ) .

مصالح ونفوذ الباب العالي وفرنسا . وكانت فرنسا فى الاول مكتفية بنفوذها الادبى الذى لم يكن يتدخل فى أى شىء من مجريات الامور وقد دامت هاته الحالة دهرا اللهم الا بضعة ارتجاجات خفيفة الى سنة 1780 . وفى ذلك التاريخ أسس الايطاليون وحدتهم حول رومة العاصمة فاتجهت أنظارهم الى قرطاج . وكانت ايطاليا لذلك العهد ليس لها مع تونس الا بعض الاتصالات الاقتصادية البحتة . ولكن منذ يومها - وخصوصا مدة الحرب الفرنسية الالمانية ( حرب السبعين ) - أخذت تتقدم فى مساعيها السياسية وتزاحم التيار الفرنسى .

وفى حقبة العشر سنوات التى قضيتها على رأس المصالح التونسية تمكنت من إدارة الدواليب بحيث أوجه قوى ذلك التزاحم بينهما ضد بعضهما بعضا ، فأجد بينهما التوازن المرغوب لا تمكن من تمكين نفسى من جهة أخرى وأتفرغ لتوثيق وتدعيم الصلة التركية بالفرمان السلطانى لسنة 1288 .

ولكن عند مبارحتى الوزارة اندفع خلفى مصطفى بن إسماعيل ، بطمع أثيم وغلطسة وجهل ، فارتضى بين يدى الممثل الفرنسى الذى رأى مطامحه تنفذ بأكثر مما كان يدخل فى تقديره ومن يومها أصبحت القنصلية الفرنسية ذات نفوذ مطلق فى تونس ، فلا يأتى مصطفى بن إسماعيل والحكومة التونسية أى عمل الا على مشورتها ولا يتمنى القنصل شيئا الا كان كما طلب . فمن « كمبانية بون قالمة » (X) التى لا تكتفى بتمديد امتيازها من خط الكاف الى ربطه بطريق الجزائر ، حتى يبيع لها مد الخطوط حيث رأت من المملكة الى امتياز ابتناء مرسى بحرية فى نفس العاصمة . حتى بلغ الاحتكار أن التزمت الحكومة التونسية بأن لا تعطى أشغالها العمومية الا للفرنسيين .

فانزعجت ايطالية من هاته السيرة والطريق الحديدية ، وانقطع

---

(X) هى شركة السكك الحديد الرابطة بين الجزائر وتونس ، التى تحدث عنها سابقا ( ك ) .

ممثلاهم • ماكسيو عن صلاته من الوزير مصطفى بن اسماعيل ، وأعلن حربا شعواء عليه وعلى السياسة الفرنسية ، نذكر من ذلك جريدة « المستقبل » التي كانت تطبع بالعربية فى « قافليارى » وتوزع مجانا بالآلاف فى تونس وحتى فى الجزائر ، وكانت تشن الغارات الشعواء على مصطفى بن إسماعيل والسياسة الفرنسية •

وقد دام ذلك ردحا من الزمن ثم لم يلبث أن استولى الذعر على أمير تونس ووزيريه ، فارتأيا استمالة إيطاليا ومسانبتها ، فقلب مصطفى بن إسماعيل ظهر المجن تماما ، فقد انقطع عن الممثل الفرنسى لينقطع جسما وروحا الى السيد ماكسيو • وتحت تأثير هذا الأخير بدأت الحكومة التونسية ترفض جميع ما يعرضه الفرنسيون من المقاولات والاشغال ، حتى التى كان منحها لهم ، متمردا على كل ما كان لهم من التأثير • بل تمكن النائب الإيطالى من دفع الباي الى أبعد من ذلك فى هذه الطريق •• حيث حداه الى إرسال بعثة وعلى رأسها أخوه لتهنئة ملك إيطاليا ، كجار وكصديق ، بمناسبة زيارته لصقلية « سيسيلية » وقد نجحت منورات إيطاليا تلك حتى حسب « ماكيون » انه قد قضى على الفرنسيين فى تونس وقد خفى عليه أن الأمور قد سارت خطوة لا يسهل الرجوع عنها بالنسبة لدولة كفرنسا •

حسب ماكسيو أنه قد قضى على الفرنسيين فى تونس ، وقد خفى عليه أن الأمور قد سارت الى الأمام كثيرا حتى لا يمكن لدولة كفرنسا أن تتأخر وترضخ لاهانة مثل تلك دون أن تجرد الحسام للدفاع عما اكتسبته • وبالفعل فقد وجدت حادثة « خمير » ، وتحت ذلك العذر المخصص (I) اجتازت الجيوش الفرنسية حدود البلاد التونسية • وعندها فقط عرفت الحكومة الإيطالية أنها قد أخطأت التقدير ، اذ وجدت نفسها غير مهيأة لان تقارع فرنسا بالسلاح فى تونس ، ورضيت بمراجعة نائبها للجسور وأن تترك الباي للقدر •

(I) أى المحتمل خصيصا لفرض الاحتلال ( ك ) •



أما بقية الحوادث فهي أشهر من أن تحتاج لبياننا هنا .

تلك هي حقيقة ما جرى في تونس والتي لدى وثائق عنها . الأمر الذي يكسبني كامل الحق بأن أصدم به أعدائي السياسيين ، وأن أثبت قطعيا أنني كنت في جميع حالاتي والأوقات التي قضيتها في وظائفى التونسية العالية ، وطيلة العشر سنوات الأخيرة . بين وزير اسؤون الخارجيه ووزير لئمالية ورئيس للوزراء ، كنت دائما المحامى الأعظم على الحقوق التركية التى تدين بها تونس ، والذي كان يتصيد جميع الفرص السانحة لتثبيت مركز وسعادة تلك المملكة الصغيرة ، بتعليقها من جهة فى جناح السلطنة العثمانية بروابط الدين والسياسة ، ثم من جهة أخرى بتمتين العلائق الطيبة مع مختلف الدول الأوروبية . وقد كان اعتلاء خصومى منصة الحكم نقطة تحول لادارة ضعيفة اقتادت البلاد فى ظرف سنتين الى خرابها وقضت على الحقوق المكتسبة ومصالح الخلافة .

\* \* \*

الى هنا انتهى به الحديث فى مذكراته هاته على القسم التونسى من حياته .

وقد تابع تاريخ حياته فبين كيف استقدمه السلطان الى الآستانة ثم توليه الصدارة العظمى والمشيرية وما وجد عليه الدولة العلية ثم فصل المسألة المصرية من قبل محمد على لعهدده ثم مسألة الحدود اليونانية ...

وكل ذلك قد نشر بنصه الفرنسى فى الأعداد 16 و 17 و 18 و 19 من « المجلة التونسية » التى ينشرها معهد قرطاج فى مجلد العام السالف 1934 فلتراجع هناك ممن يتطلب التوسع .

ثم ذيل مذكراته تلك بمجموعة من الوثائق الكتابية التى حيكت حول خرافة تفكير تركيا فى تنصيبه ( خير الدين باشا ) نائبا عن جلالة السلطان وواليا لتونس عوض محمد الصادق باى . ( 1 )

( 1 ) هذا نهاية ما وجدناه منها فى مجلة « العالم الادبى » التونسية ( 1935 - 1936 ) « الناشر » .



# الفهرس

5	— مقدمة الطبعة الأولى
9	— مقدمة الطبعة الثانية
13	حياة خير الدين
15	— طفولة مجهولة
19	— فى المدرسة الحربية
20	— فى الجيش التونسى
21	— حالة تونس
26	— قضية محمود بن عياد
27	— عقلية جديدة
	الحاكم المصلح
33	— فى ميدان السياسة
34	— فى ميدان الاقتصاد
34	— فى ميدان التنظيم الادارى
35	— فى ميدان التعليم
36	— الصدر الأعظم
37	— الكاتب المفكر
47	— مختارات من مقدمة أقوم المسالك
75	— مذكراته عن تونس

# اعلمنا

سلسلة دراسات ونصوص للتعريف بأفادنا  
في التاريخ والأدب والفكر .

\*

صدر منها :

الثنى م.ت.

0.160

1 - عبد الرزاق كركبة

نقد

2 - ابن هانئ المغربى ( الأندلسى )

0.500

3 - خير الدين التونسى

تحت الطبع :

4 - ابن منظور الافريقى

5 - التيفاشى القفصى

6 - محمد الحضر حسين

7 - أحمد رضا جوحو

8 - محمد العريبي

9 - الطاهر الحداد

10 - سليمان الحرائرى

## منشورات

# دار المغرب العربي

## مكتبة الشباب

م.ت.

نقد

نقد

- رسائل الشباب

- دراسات عن الشباب

## اعلامنا

0.160

- عبد الرزاق كركباكة

نقد

- ابن هانيء المغربي الأندلسي

0.500

- خير الدين التونسي ( حياته ، مقدمته ، مذكراته )

## كتب مختلفة

0.600

- كفاح وحب ( طبعة ممتازة )

0.100

- ثورة العبيد ( شعر )

0.100

- أوراس ( شعر )

0.450

- الزيت والتمر ( قصص )

0.450

- اعلام من بنزرت

0.500

- دراسات في الأدب العربي الحديث

0.500

- شعراء القيروان

0.200

- الوطنية في شعر ابن حمديس

0.700

- أدباء تونسيون

0.600

- رواد الإصلاح

0.650

- عصر القيروان

0.350

- الحرية في الاسلام

## نجوم الفن

0.150

- صليحة

0.100

- على الرياحي





## هذا الكتاب

خير الدين رجل لم تلده تونس ، ولكنه وفد اليها  
شابا ، فاحتضنته وتبنته ، ثم منحته اسمها وثقتها  
فمنحها حبه واخلاصه ، وانقطاعه لخدمة شعبيها وبناء  
مستقبله ، فكأنت له أما رؤوما وكان لها ابنا بارا  
وفيا .

كان خير الدين عسكريا ، ومصلحا اداريا ،  
وسياسيا قديرا ، ومفكرا بصيرا ، عالجا للأمور  
بسداد رأى وقوة عزيمة وضمير يقظ نظيف . .  
ولكن الدسائس والحيانة وفساد الملوك وانانيتهم  
جعلته عاجزا عن الوصول الى الغاية وحماية الوطن  
من الاستبداد والتدخل الاجنبى . . فتخلى عن كرسي  
الوزارة ، ولكنه كان عظيم الأمل فى المستقبل . .  
واليوم - وقد تحقق الأمل الذى كان يرجوه - وجب  
ان نذكره ، وان نعرض حياته للجيل الجديد ، ليزداد  
فهما وتقديرا لماضيهِ المجيد ، وتراثهِ الرائع ،  
عظماؤهُ أمتهُ الحالدين .

الضمن : 500 م.ت.

